

La Voz de Asturias

FRANQUEO CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACIÓN

Preco: 10 céntimos

Año X

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO-Domingo, 10 de Julio de 1932

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 2.881

LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

Don Marcelino Domingo hace interesantes declaraciones en relación con el Estatuto catalán, diciendo que pasa ahora por el momento más delicado

Lo que dice Casares Quiroga sobre la suspensión de los periódicos

En su conversación con los periodistas, al recibirlos al medio día de hoy, se refirió el ministro de la Gobernación a las cartas que se vienen publicando en la Prensa sobre los perjuicios que se dice se causan a los obreros donde se editaban los periódicos "La Correspondencia" y "El Imparcial", por no poder ser editados otros periódicos por haberse dispuesto la clausura de los locales.

A juicio del señor Casares Quiroga esto no es más que una estratagemata para combatir al Gobierno, porque lo cierto es que la medida de la suspensión sólo afecta a los periódicos aludidos, pero no al personal obrero, que puede dedicarse en las mismas imprentas a otros trabajos sin inconveniente alguno. Por ejemplo, él dió orden de que siguieran editándose en la imprenta de "El Imparcial", "El Mundo" y "El Tiempo".

Datos de lo recaudado por Hacienda en el primer semestre del año

En el ministerio de Hacienda han facilitado una nota sobre la recaudación obtenida por diferentes conceptos; y en esa nota se dice lo siguiente: "De los datos facilitados por las Delegaciones de Hacienda y dependencias de este ministerio, resulta que en el primer semestre del año actual se recaudaron por todos conceptos 1.859.949.874 pesetas.

Esta cifra contiene ingresos por toda clase de tributos y rentas sin tener en cuenta la cantidad ingresada en el Tesoro por emisión de Deuda pública.

En igual período del año anterior se recaudaron 1.806.848.480 pesetas, de suerte que la recaudación de este año acusa un aumento de 53.101.394 pesetas.

Los ingresos presupuestados para este ejercicio, por tributos, es decir, prescindiendo de la negociación de Deuda, se cifran en 4.050.248.192 pesetas. Aun cuando no puede considerarse que lo recaudado por tributos prestados en el primer semestre del ejercicio en curso sea la mitad de la cifra total, porque es sabido que durante el primer trimestre rigió el presupuesto del año anterior y que la reforma tributaria no comenzó a regir en algunos tributos hasta el 1 de Abril, y en otros posteriormente y teniendo en cuenta también que el aumento de los tributos por la técnica de la recaudación no resulta eficaz hasta bastante después de haberse implantado, tomando no obstante la recaudación del primer trimestre de este año en comparación los seis dozavas partes de la cifra presupuesta, resulta que la mitad de la cifra total presupuesta importa pesetas 2.025.124.094, y habiéndose recaudado en el primer ejercicio 1.859.949.874 pesetas, aparece una diferencia en menos de 165.174.220 pesetas, y sin exagerado optimismo puede esperarse que si la recaudación continúa su marcha ascendente, esta minoración en relación con lo presupuestado puede quedar equiparada con la que se obtenga en el segundo semestre."

El ministro de Trabajo recibe comisiones de patronos y obreros

El señor Largo Caballero dijo a los periodistas que había recibido la visita de una comisión del Sindicato de Teléfonos de Barcelona, a la que acompañaba una representación de la organización obrera de Madrid solicitando el pronto funcionamiento del Jurado Mixto de Teléfonos, y que fuera reintegrado al trabajo el obrero de Barcelona Vicente Salvador, a lo que prometió el ministro hablar con su compañero el de Gobernación, que es el que entiende en estos asuntos.

También recibió una comisión de obreros de la Compañía Arrendataria de Fósforos y otra del Arte de Imprentar, para tratar sobre la concesión de vacaciones.

La situación de la Banca española es satisfactoria

Después de la nota que facilitó el ministro de Hacienda sobre la recaudación del pasado mes de junio, alguno de los informadores aludió a la relación que el ministro venía sosteniendo con la Prensa.

El señor Carner contestó que con ello no hacía más que cumplir un deber de su cargo, haciéndolo con discreción, dada la dudable delicadeza de los problemas.

Ello no quiere decir que tenga desatendidos los asuntos del departamento, pues que se ocupa intensamente de todos y de cada uno de ellos para darles solución oportuna.

Otro periodista preguntó al ministro su opinión sobre la conveniencia de mantener o de reducir el tipo de descuento del Banco de España.

Replicó el señor Carner que a esa

Luego habló del estado favorable de la Banca española, cuya situación no podía ser más favorable ni satisfactoria en el momento. Circulan más capitales y ya se han hecho muchas repatriaciones de los emigrados, desapareciendo, también, los atesoramientos, echándose de nuevo el capital a la calle.

Aludiendo al motivo de las suspensiones manifestó el ministro que en los artículos se hacía referencia a sucesos registrados en el Japón y se decía que bien pudieran ser reflejo de lo que se quería que ocurriese en España, y este lenguaje no puede tolerarlo el que se quería que ocurriese en España, y Recordó después la campaña que se viene haciendo contra las disposiciones del Gobierno por ciertas detenciones, como por ejemplo, la de los hermanos Miralles, de los que se dice que están detenidos hace más de un año gubernativamente, cuando lo cierto es, según el señor Casares Quiroga, que esos individuos están sujetos a proceso por acusarseles de la comisión de varios delitos, entre ellos el de homicidio y asalto.

Recordó después la campaña que se viene haciendo contra las disposiciones del Gobierno por ciertas detenciones, como por ejemplo, la de los hermanos Miralles, de los que se dice que están detenidos hace más de un año gubernativamente, cuando lo cierto es, según el señor Casares Quiroga, que esos individuos están sujetos a proceso por acusarseles de la comisión de varios delitos, entre ellos el de homicidio y asalto.

En el ministerio de Hacienda han facilitado una nota sobre la recaudación obtenida por diferentes conceptos; y en esa nota se dice lo siguiente: "De los datos facilitados por las Delegaciones de Hacienda y dependencias de este ministerio, resulta que en el primer semestre del año actual se recaudaron por todos conceptos 1.859.949.874 pesetas. Esta cifra contiene ingresos por toda clase de tributos y rentas sin tener en cuenta la cantidad ingresada en el Tesoro por emisión de Deuda pública. En igual período del año anterior se recaudaron 1.806.848.480 pesetas, de suerte que la recaudación de este año acusa un aumento de 53.101.394 pesetas. Los ingresos presupuestados para este ejercicio, por tributos, es decir, prescindiendo de la negociación de Deuda, se cifran en 4.050.248.192 pesetas. Aun cuando no puede considerarse que lo recaudado por tributos prestados en el primer semestre del ejercicio en curso sea la mitad de la cifra total, porque es sabido que durante el primer trimestre rigió el presupuesto del año anterior y que la reforma tributaria no comenzó a regir en algunos tributos hasta el 1 de Abril, y en otros posteriormente y teniendo en cuenta también que el aumento de los tributos por la técnica de la recaudación no resulta eficaz hasta bastante después de haberse implantado, tomando no obstante la recaudación del primer trimestre de este año en comparación los seis dozavas partes de la cifra presupuesta, resulta que la mitad de la cifra total presupuesta importa pesetas 2.025.124.094, y habiéndose recaudado en el primer ejercicio 1.859.949.874 pesetas, aparece una diferencia en menos de 165.174.220 pesetas, y sin exagerado optimismo puede esperarse que si la recaudación continúa su marcha ascendente, esta minoración en relación con lo presupuestado puede quedar equiparada con la que se obtenga en el segundo semestre."

Una comisión de patronos pidió al ministro el ser equiparados a los obreros en la Ley de Asociaciones Profesionales, que en su artículo cuarto dispone que los obreros no podrán pertenecer a dos Sociedades de la misma profesión. Piden que esta misma base rija para ellos.

Y terminó el señor Largo Caballero dando cuenta de haberse solucionado de los oficios derivados de la industria pesquera, habiéndose resuelto también la huelga de pescadores de Vigo y la de albañiles de Palma de Mallorca, con lo que se evitó el planteamiento de la huelga general.

pregunta no podía contestar, porque estaba en relación con los distintos aspectos de la economía nacional.

—¿Qué hay del alza de los dividendos?

—No puedo ver otra razón en ello que la afluencia en el mercado extranjero de cantidad de pesetas, pero no me preocupa eso, al extremo de que no he tomado ninguna disposición contra ello.

Cuando se trataba de este asunto, se habló también entre los periodistas y el ministro de la balanza de los pagos.

—España—dijo el señor Carner—está al corriente de todos sus pagos en el extranjero, por razones de intercambios comerciales.

EL MINISTRO DE ESTADO A SAN SEBASTIAN

Mañana marchará a San Sebastián el ministro de Estado, acompañado del señor López Oliván, director de asuntos políticos del ministerio.

El señor Zulueta dijo a los periodistas que tenía el propósito de regresar a Madrid el próximo martes.

El ministro de Justicia se refiere al anteproyecto de Congregaciones religiosas

El anteproyecto de ley relacionado con las Congregaciones religiosas quedará seguramente aprobado en el próximo Consejo de ministros.

Hablando con el ministro de Justicia acerca de los recelos grandes que había despertado dicho anteproyecto, y de las persecuciones religiosas y demagógicas que iban a derivarse de aquél, según manifestaba un periódico de la noche, dijo el señor Albornoz que el Gobierno no había hecho un proyecto de carácter sectario, toda vez que no tenían el menor propósito de realizar ninguna persecución religiosa.

El proyecto gubernamental, continuó diciendo, es sencillamente laico, y para redactarlo se ha tenido

en cuenta el espíritu y la letra de la Constitución, que establece la reforma de las confesiones religiosas, las cuales deben someterse a una ley especial.

Terminó diciendo el ministro de Justicia que es probable que el aludido proyecto se someta en breve a las deliberaciones del Parlamento.

Dice luego, con respecto a los Tribunales de Urgencia, que no existía tal propósito. Solamente se trata, añadió, de modificar el procedimiento procesal y simplificar los trámites judiciales para dar mayor brevedad a la trayectoria procesal y solamente tendrá aplicación a los delitos de responsabilidad criminal y en los casos de flagrante delito.

Los contingentes de exportación de frutas frescas a Francia

En el ministerio de Agricultura han facilitado una nota en la que se dice que el Gobierno francés publicó hoy en el "Diario Oficial" del ministerio de Agricultura de aquella República el decreto que se anunciaba, por el que a título excepcional se determinan los contingentes de importación de frutas frescas y hortalizas.

Desde que se dió la noticia de la posible aparición de dicho decreto, el Gobierno español, por mediación de nuestro embajador en París, no cesó de trabajar un momento para conseguir la defensa de las exportaciones de frutas frescas y hortalizas a Francia.

El resultado no pudo ser más satisfactoria y de condiciones ventajosas para España.

Se consiguió que de estos contingentes se fijara el número de importaciones de los productos españoles y el destino que habrían de llevar, estableciendo, al mismo tiempo, las fórmulas para determinar las cantidades que habrían de ser importadas en los plazos de diez en diez días.

El resultado no pudo ser más satisfactoria y de condiciones ventajosas para España.

Se consiguió que de estos contingentes se fijara el número de importaciones de los productos españoles y el destino que habrían de llevar, estableciendo, al mismo tiempo, las fórmulas para determinar las cantidades que habrían de ser importadas en los plazos de diez en diez días.

El Estatuto catalán pasa por el momento más delicado

El ministro de Agricultura, Marcelino Domingo, ha hecho unas manifestaciones a los periodistas, respecto al Estatuto Catalán, diciendo que pasa ahora por el momento más delicado, y que el momento produjo actitudes injustificadas en unos y malas pasiones en otros.

La impresión del señor Domingo es que la República sabrá salvar esta hora difícil del Estatuto, y que volverán a la realidad los partidos todos parlamentarios; unos con un criterio más amplio de transigencia y otros limitando sus aspiraciones y aceptando todos la autonomía regional, con el deber de articular el contenido de esta autonomía.

En otras épocas no cabe duda que el problema era muy distinto y de difícil solución.

En estos momentos el deber de todos los que sentimos es el de facilitar el desenvolvimiento de la República.

El señor de los Ríos contesta a la pregunta de "¿Quién manda en la Universidad de Barcelona?"

El ministro de Instrucción pública, hablando esta tarde con los periodistas, hizo las siguientes manifestaciones:

—He leído un artículo que publicó "La Libertad" bajo el título "¿Quién manda en la Universidad de Barcelona?" y a esto tengo que contestar que, en efecto, el 15 de Abril de 1931, es decir al siguiente día de haberse proclamado la República, el señor Maciá confió a un grupo de personas la dirección de la Universidad, cuyas personas fueron confirmadas en sus respectivos cargos por una Orden ministerial de 28 de los mismos mes y año.

En 30 de Abril de 1931, el señor Domingo, que en aquel entonces desempeñaba la cartera de Instrucción pública, se dirigió a todos los Claustros universitarios para que, una vez reunidos, hicieran una propuesta con las personas que entendían debían regir las Universidades.

Aquí están en el Ministerio las propuestas formuladas por la Universidad de Barcelona, al igual que hicieron las demás Universidades de España. En aquella se puede ver que resultaron elegidos en virtud de elección mayoritaria los decanos de las Facultades de Medicina y Farmacia y por unanimidad los decanos de las de Ciencias, Filosofía y Letras y Derecho.

El día 9 de Julio siguiente la Universidad de Barcelona, en votación al efecto realizada, hizo recaer en el señor Serra Junquera el cargo de Rector de aquella, por 62 votos de los 78 profesores que constituyen el Claustro.

Como habrán visto ustedes, añadió, las autoridades que rigen la Universidad de Barcelona han sido elegidas con arreglo a las mismas normas que rigieron para las Universidades del resto de España.

En los primeros días del movimiento revolucionario se produjeron algunos hechos que hicieron necesaria la adopción de algunas medidas de índole precautoria. De la misma manera ocurrieron hechos análogos en otras Universidades y en otros Centros de enseñanza y administrativos de las demás provincias españolas.

pública, es transigir para llegar a un acuerdo conciliatorio.

A España hay que decirle con insistencia que Cataluña es España y la Generalidad un organismo del Estado español, y que el Estado no tiene que constituir nada fuera de la Generalidad, porque la Generalidad está constitucionalmente dentro del Estado español.

Se extiende el señor Domingo en consideraciones de cómo surgió el problema y cómo se desentendían de él los Gobiernos anteriores.

Pide que haya espíritu de transigencia en todos. Esta transigencia en los catalanes no es deserción ni claudicación, sino fervor republicano.

La transigencia es en este caso dar una lección y constituir un ejemplo; y ser ejemplo y dar una lección es la más excelsa categoría que puede alcanzar un hombre y un pueblo.

Queda con esto aclarada, siguió diciendo el señor de los Ríos, la pregunta que hace dicho periódico. Ya no cabe la menor duda de que desde el día 9 de Julio vienen rigiéndose por normas perfectamente normales la vida interna de las Universidades todas de España.

Luego habló el ministro de Instrucción pública de que por la tarde asistiría al reparto de premios que iba a efectuarse en el grupo escolar "Concepción Arenal" y anunció que mañana marcharía a Palencia con objeto de asistir a las sesiones de la Semana Pedagógica que en dicha capital se vienen celebrando, y a las que asistían más de 500 maestros de la provincia.

De Palencia marchará a Burgos, con objeto de asistir a un acto que se organiza en la Escuela Elemental de Trabajo y el lunes irá a Guadalajara para estudiar la manera de establecer en la aludida capital una Escuela de Capataces Agrícolas, que está siendo muy necesaria y cada día se nota más su necesidad.

Habló luego el señor de los Ríos a los periodistas de la interesante labor que vienen realizando las Misiones Pedagógicas, anunciando que mañana saldrá de Madrid la entidad artística denominada "La Barraca", integrada por escolares madrileños.

Uno de los periodistas le preguntó luego al ministro si en la reunión ministerial de ayer se habían ocupado los consejeros del Estatuto de Cataluña, especialmente en lo que se refiere a los problemas de la enseñanza, y contestó el señor de los Ríos que sería el Presidente quien diera orientaciones en la Cámara. Añadió que en este extremo el Consejo de ministros había estado unánime en apreciar este extremo.

Por último el ministro dijo que uno de los próximos días pensaba invitar a los representantes de los distintos periódicos para hacer un ligero recorrido al objeto de que pudieran apreciar la labor pedagógica que se viene realizando en Madrid, donde se abrieron unas 225 escuelas nuevas de tipo moderno.

EN LA CARCEL DE LAS PALMAS

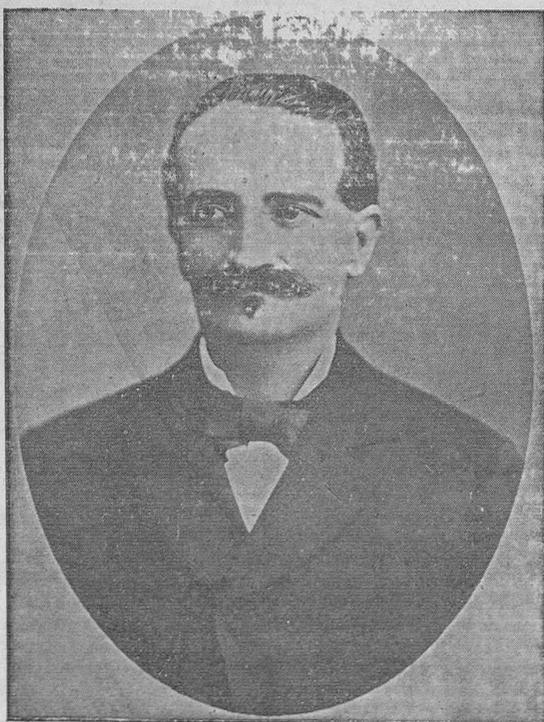
Se amotinaron los presos, dejando el establecimiento a oscuras

Las Palmas.—Los presos de la cárcel, en número de 58, se amotinaron, cortando los hilos de la luz para dejar la cárcel a oscuras.

Con este motivo se produjo una gran confusión en el establecimiento penal y después los presos, provistos de objetos contundentes, rompieron las puertas de las celdas, quedando en completa libertad dentro del penal.

Luego trataron de salir a la calle, pero lo impidieron los soldados que se hallaban de guardia, los cuales hicieron algunos disparos, que produjeron gran confusión.

Poco después acudió a la cárcel un piquete de Infantería, lográndose encerrar nuevamente en sus celdas a los revoltosos.



El insigne médico y benefactor Dr. Faustino G. Roel, a quien el pueblo de Ceeda, que fué el de su nacimiento, y al que otorgó positivos beneficios, rinde hoy solemne homenaje a su memoria con el concurso de representaciones de diversas Academias y Colegios médicos de España, y entre ellos el de Oviedo; y la asistencia también de las autoridades provinciales y diversas personalidades. En ese pueblo de Ceeda se ha erigido a la memoria del gran filántropo un hermoso monumento, obra del notable escultor señor Sordo y que en la tarde de hoy será descubierta con las formalidades de rúbrica

EL ESTATUTO CATALAN

El señor Macià rectifica al señor Alba sobre las minas de potasa

Barcelona.—Esta tarde han llegado a esta capital los señores Ortega y Gasset (don Eduardo) y el señor Botella Asensi.

Visitaron al presidente de la Generalidad, y éste dijo a los periodistas, al darles cuenta de la visita, que tenía que salir al paso de unas palabras pronunciadas por el señor Alba en el Parlamento, respecto a las minas de potasa de Cardona.

La única intención de la Generalidad, en su intervención, fué evitar que se perjudicasen las aguas del río inmediato a las explotaciones.

Terminó diciendo que antes de hablar, mejor sería informarse de la verdad de lo ocurrido, para no proceder con tanta ligereza.

LA LENGUA CATALANA. Barcelona.—"La Opinión" publi-

ca un artículo editorial hablando del problema del Estatuto catalán en relación a la enseñanza y a la justicia, y afirma que no puede, en modo alguno transigirse por otra lengua que la lengua madre, que es bago la que deben ser educados los catalanes.

Dice que no se puede transigir por que un Estado despótico les imponga una lengua, que no es la suya.

SE REUNE EL CONSEJO

Barcelona.—Se ha celebrado reunión del Consejo de la Generalidad, acordando prorrogar hasta el día 12 de agosto la información pública de las Corporaciones profesionales sobre la forma de organizar la estructura en el Estatuto de la organización judicial y notarial.

Teatro Campoamor

TRES MONUMENTALES FUNCIONES

A las 4, 7 y media (moda) y 10 y media (especial)

La película de la risa para un año - La guerra puesta en broma - La película de las mil carcajadas, totalmente b... da en español

¡DE FRENTE... MARCHEN!

por el formidable BUSTER KEATON (PAMPLINAS), con CONCHITA MONTENEGRO, ROMUALDO TIRADO y JUAN DE LANDA UN EXITO DE RISA COMO HAY POCOS

LOS CONFLICTOS SOCIALES EN ESPAÑA

El general Cabanellas presidió el entierro del guardia civil muerto en Villa de Don Fadrique

En Toledo

VISITAS DE CABANELLAS. Villacañas.—El general Cabanellas estuvo visitando el cuartel de la Guardia civil, siendo recibido con los honores de ordenanza.

Después visitó a la viuda del guardia muerto, a la que tributó palabras de consuelo.

El entierro, que presidió el general Cabanellas, fué una imponente manifestación de duelo, a la que asistió todo el pueblo.

Dió escolta al féretro una sección de la Guardia civil.

Al dar sepultura al cadáver, el general Cabanellas exhortó a la ciudadanía.

Después de estos actos volvió a Madrid, siendo despedido con gran entusiasmo.

PERSIGUIENDO A LOS REVOLUTOSOS

De Villacañas han salido doscientos paisanos armados en persecución de los revoltosos, causantes de los tristes sucesos.

La opinión reaccionó y todo el vecindario se ha puesto en contra de los revolucionarios, haciendo patente su indignación.

En Madrid

DOS GUARDIAS HERIDOS. Madrid.—Esta mañana, procedentes del pueblo de Villa de Don Fadrique, llegaron al Hospital Militar de Carabanchel, donde quedaron hospitalizados, los guardias civiles Cirilo Martínez Márquez y Florentino San Pedro Galán, que resultaron heridos en los sucesos ocurridos en el citado pueblo en la mañana de ayer.

Los médicos de guardia les curaron convenientemente y calificaron las heridas que sufren de pronóstico menos grave.

En Sevilla

PRECAUCIONES EXTRAORDINARIAS

Sevilla.—En la carretera de Dos Hermanas se emplearon hoy extraordinarias precauciones, registrándose todos los automóviles que por ella circulaban.

Se cree que estas medidas obedecen

a algunas confidencias recibidas por las autoridades.

LA REAPERTURA DE CENTROS

Sevilla.—Los obreros panaderos visitaron al gobernador civil para pedir le la reapertura del Centro.

El gobernador les ha manifestado que la medida era de carácter general para todos los Sindicatos.

Le pidieron que, al menos, les permitieran abrir una hora por la mañana y otra por la tarde para organizar los trabajos.

El gobernador civil quedó en estudiar la proposición.

En Málaga

HUELGA EN EL CAMPO

Málaga.—En el pueblo de Almar gen continúa en igual estado la huelga general de obreros del campo.

En Jaén

HUELGA GENERAL

Jaén.—En Illera de Arjona se ha declarado una huelga ilegal, por lo que el gobernador civil dispuso la clausura del Centro comunista.

Piden la destitución del cabo y de un número de la Guardia civil.

Este movimiento pone enfrente a patronos y obreros.

NO COMPREN MUEBLES sin visitar LOS ALMACENES Plaza de La Catedral

Para el Ayuntamiento de Madrid La Biblioteca de un ex-infante

Madrid.—El alcalde de Madrid ha dicho a los periodistas que el exinfante don Alfonso de Borbón, había regalado al Ayuntamiento la Biblioteca de su padre, don Sebastián, que es valiosísima.

Este exinfante se dice que está afiliado al partido de Lerroux y se recuerda que había sido exonerado por el exrey de España.

PROPAGANDA DE LERROUX

Llega a Zaragoza, donde hoy pronunciará un discurso

Zaragoza.—A las ocho de la noche llegó a esta capital, en automóvil, el señor Lerroux, acompañado de su secretario.

Una numerosa caravana automovilística había salido a esperarle, pero como el señor Lerroux cruzó con ellos a gran velocidad, no le reconocieron.

La caravana continuó su viaje, pero al llegar a Calatayud, les dijeron que ya había pasado. El señor Lerroux recibió la visita de numerosos amigos, correligionarios y periodistas, negándose a contestar a las preguntas que éstos le formulaban, pues dijo que lo que tuviera que manifestar lo diría en el discurso que pronunciará mañana.

El aspecto de la ciudad es el de

un día de fiesta. Los cafés, hoteles, etc., se hallan abarrotados.

EXPECTACION

Zaragoza.—Existe una gran expectación ante el discurso que ha de pronunciar mañana el jefe del partido radical, don Alejandro Lerroux. En trenes especiales y en autocar se han llegado personas de San Sebastián, Bilbao, Santander, Barcelona y Madrid.

El discurso no se radiará, y la noticia causó gran desagrado.

VARIAS DETENCIONES

La Policía ha hecho esta mañana muchas detenciones, a las que se les da gran importancia, pero no se sabe si está relacionado este movimiento de la Policía con los actos políticos que se van a celebrar.

Teatro del Principado

HOY - A las 4, 7,30 y 10,40 - PRECIOS POPULARÍSIMOS La más formidable humorada que han conocido los siglos

Un yanki en la Corte del Rey Arturo

En español por dobles La mejor creación de WILL ROGERS

Mañana: EL DEMONIO DEL MAR, por Charles Bictor y TIEMBLA y TITUBEA, por Laurel Hardy.

EL AYUNTAMIENTO DE SEVILLA

Le amenaza una situación verdaderamente catastrófica

Sevilla.—En la sesión celebrada por el Ayuntamiento se discutió la situación económica en que se encuentra el Municipio. Todos los concejales reconocieron la gravedad de la situación, que amenaza ser catastrófica.

El concejal socialista señor Egocheaga, dijo que era necesario plantear en el Parlamento este problema, anunciando también la imposi-

bilidad de crear nuevos tributos. También dijo que, contra lo que se dice, el general Primo de Rivera prestó mayor ayuda a Barcelona que a Sevilla.

Se acordó convocar a una nueva sesión extraordinaria para tratar de las peticiones que han de formularse al Gobierno para poder remediar esta difícil situación que atañe al Municipio sevillano.

EL PROCESO DE MARCH

El periódico "Informaciones" dice que la detención obedece a la saña con que le persigue Prieto

Madrid.—El periódico "Informaciones" dice que hace ya cosa de un mes que ha sido procesado el señor March, encarcelado por la Comisión de Responsabilidades y sometido al régimen común de presos.

Añade que durante ese tiempo el señor March guardó silencio, pero como estas cosas ya van excedien-

do del límite, es preciso que España sepa la razón de la detención del señor March, que no es otra que la saña con que le persigue el señor Prieto, que apoyado por la minoría socialista ejerce una verdadera dictadura.

Termina anunciando que para lo sucesivo y para que se sepa la verdad, hará algunas acusaciones graves contra dichos señores.

INCENDIO EN UN HOTEL

Se declaró en el Pasajes de Salamanca, tomando gran incremento

Salamanca.—En el Hotel Pasajes se declaró un formidable incendio, que desde los primeros momentos tomó gran incremento.

Comenzó en las primeras horas de la mañana y en unos minutos apareció la techumbre ardiendo por completo.

A las dos y media de la tarde se lo-

Ultimo y más perfecto modelo de pierna artificial. Talleres Sanatorio Alvarez, Oviedo.

graba la extinción, cortando el fuego de modo que no se corriese a otros edificios.

Resultaron algunos heridos, entre ellos un bombero, que está gravísimo.

Los huéspedes del hotel, que serán unos veinte, pudieron salvar sus equipajes.

Los heridos son un montador del teatro inmediato, un bombero y un soldado.

Cooperaron a la extinción del incendio los bomberos de Ciudad Rodrigo y Zamora, que cuando llegaron fueron objeto de grandes ovaciones.

Las pérdidas se calculan en unas quinientas mil pesetas. El edificio quedó totalmente destruido.

SUFRE UNA CAIDA UN BOMBERO

Salamanca.—Cuando se hallaban realizando los trabajos de extinción del incendio del Hotel Pasajes, cayó desde una gran altura el bombero apellidado García Manso, de 21 años de edad, fracturándose la pierna derecha. Se halla en grave estado.

Uno de todos los días

Resulta herido un matrimonio

Zaragoza.—Cerca del pueblo de Bearin, un automóvil, ocupado por don Alfredo Uriarte y su esposa y varios hijos, sufrió un accidente, resultando heridos los esposos de alguna gravedad. Los niños resultaron ilesos.

Muchos de los accidentes se evitan usando los frenos HAVIRIT

Fallece un coronel

Y deja dispuesto no se le rindan honores

Alcoy.—Ha fallecido el coronel del Regimiento de Infantería número 38, de guarnición en esta plaza, señor Alvarez Lara, el cual ha dejado dispuesto en su testamento que no se le rindieran honores durante la conducción de su cadáver al cementerio.

LA FIESTA DE LOS TOROS

En la segunda de feria de Pamplona se destacó la labor de Villalta

Pamplona.—Se han corrido toros de Villamarta en la segunda de feria.

Marcial estuvo breve en el primero de la tarde. Le toreó con muchas precauciones y le atizó dos sablazos, por lo que se ganó una bronca. Oyó un aviso.

En el segundo toreó desconfiado. Terminó de un pinchazo y un descabello por lo que se le regaló con una gran bronca.

Villalta estuvo superior en su primero, al que echó a rodar de una estocada magistral. (Oreja.)

Al segundo suyo le toreó valiente y mató de una estocada superior. Cortó la oreja.

Ortega estuvo confiado y mató de media estocada al tercero de la tarde.

Al que cerró plaza le toreó con bravura y le finiquitó de un descabello. (Bronca.)

LA VUELTA A FRANCIA

Se celebró la tercera etapa, que comprendía Nantes-Burdeos

Burdeos.—Se celebró la tercera etapa de la Vuelta a Francia, que comprendía el recorrido Nantes-Burdeos, que asciende a unos 387 kilómetros.

El primero en llegar fué Leducq, que invirtió 12 horas, 54 minutos

y 33 segundos. El segundo Pipa-cco, en el mismo tiempo. Después llegaron Bonduel y Cornet. El resto entró en pelotón.

En la clasificación general ocupa el primer lugar Leducq y el segundo Bonduel.

Noticias de última hora

EL MADRID EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife.—Ha llegado el equipo del Madrid que luchará con los equipos locales. Se hizo a los jugadores madrileños un gran recibimiento.

EL SUBSECRETARIO DE GOBERNACION, DE VIAJE

Alicante.—Con objeto de asistir a la inauguración del nuevo domicilio del partido de Acción Republicana, ha llegado a esta capital el subsecretario de Gobernación.

En dicha inauguración pronunció un discurso, en el que dijo que los problemas más importantes que tiene que resolver la República, son dos: la

habían venido a la inauguración del nuevo Casino del partido radical.

ZULUETA, EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián.—Después de la diez de la noche llegó a ésta el ministro de Estado. A consecuencia de haberse despistado en Azpeitia, llegó con un retraso de más de dos horas. Cuando llegó solamente le aguardaban algunas autoridades, pues otras se habían marchado en vista de la tardanza.

Manifestó a los periodistas que dentro de dos o tres días regresaría a Madrid, para luego venir en calidad de ministro de jornada.

La esposa e hijos del señor Zulueta han quedado ya instalados en esta ciudad.

TRES POLICIAS MUERTOS

Habana.—Un jefe de Policía y dos agentes que iban en un automóvil fueron muertos por unos desconocidos, que les hicieron numerosos disparos.

EL SUBMARINO HUNDIDO

Cherburgo.—Uno de los buzos que realizan trabajos de exploración alrededor del submarino hundido pudo llegar al casco de este. A sus llamadas no obtuvo respuesta alguna.

PATRONOS A LA CARCEL

Vitoria.—En una reunión celebrada por la Asociación de patronos del ramo de construcción metalúrgica, que terminó a las once de la noche, se acordó redactar y dirigir un escrito al gobernador, en el que se hacen solidarios de la conducta del patrono, Corsino Sobrón, al que el gobernador multó por haber cerrado su fábrica.

El gobernador dispuso la detención y conducción a la cárcel de los directivos de la aludida Asociación. A las doce de la noche quedaban cumplidas dichas órdenes. También se dispuso la detención de Corsino Sobrón.

Para Oviedo

Disposiciones de la "Gaceta"

Madrid.—La "Gaceta" publica una disposición del ministro de Agricultura anunciando la provisión en propiedad de una plaza de inspector municipal de veterinaria en Bárzana.

El "Diario Oficial" publica una disposición por la que queda al servicio de otro ministerio el teniente de Ingenieros don Olegario Vidal, que ejerce el cargo de teniente de Seguridad de Oviedo.

PARA EL FARO DE PEÑAS

El "Diario Oficial" anuncia la expedición de un libramiento de veinticinco mil pesetas, a nombre del director del Servicio Central de señales marítimas para el faro de Peñas, en Asturias.

Viaje de un ministro

El señor Prieto en Alicante

Alicante.—En el correo de Madrid llegó a esta capital el ministro de Obras Públicas, acompañado de su familia. Trae el propósito de descansar en esta capital unos días.

Quincena de ocasión

"Las Pañerías"

URIA, 24 - OVIEDO

Se liquidan a precios baratísimos, restos de colecciones de pañería de verano procedente de sus Almacenes al por mayor—Visite los escaparates.

Cortes de traje de Caballero a

20, 25, 30, 33, 35, 39 y 45 pesetas

NOTA: Con objeto que de esta rebaja puedan aprovecharse la mayor cantidad de personas, a cada cliente se le venderá UN SOLO CORTE.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETINSE

El alcalde hace una visita al comedor escolar de la calle de la Luna

VISITAS INESPERADAS

Cuando ayer aguardábamos en el Ayuntamiento que el alcalde nos recibiera, el señor Miaja, abandonando su despacho, nos invitaba a tomar parte en la visita que iba a hacer a la Exposición de la escuela de niñas de la calle de la Luna y al Comedor Escolar.

A su invitación accedimos, pudiendo presenciar el hermoso espectáculo que el Comedor Escolar ofrecía, lleno de niñas y niños que hacían honor—y tanto!—a sabrosas y bien condimentadas viandas y al milhojas que se les servía como postre.

El orden y compostura que todos guardaban, era de admirar.

Luego, en el piso inferior, pudo recrearse nuestra vista con artísticos trabajos hechos por las alumnas y que honran a las señoras profesoras en general.

Por cierto que el señor Miaja encontró abandonos de limpieza que se propone remediar.

PRO HOGAR DEL SOLDADO
Ya de regreso en la Casa Con-

sistorial, el señor Miaja recibió por conducto del concejal don Sotero Pérez, 25 pesetas que con destino al Hogar del Soldado le entregara don Aquilino Rodríguez, dueño de la panadería "El Chico", de El Berón.

Además de lo anterior, el señor alcalde había recibido con igual destino las siguientes cantidades: don Benjamín Oporto, 10 pesetas; niño Félix Miaja, 5; Escuela Graduada Sela, 25; Escuela Graduada aneja a la Normal, 20; Escuela de niñas de Colloto, 12,45; Escuela del cuarto distrito, 25; Escuela de párvulos de la calle del Marqués de Gastañaga, 6,15; Escuela Graduada González Alegre, 30,45; Escuela de San Cipriano de Pando, 10,15; Escuelas Graduadas Altamira, 16,60.

Todas estas sumas las enviará el señor Miaja al señor coronel jefe del Regimiento Infantería número 3.

"MA BUCARONAS DEL CA TILLO"
El más eficaz y limpio
Bote: 0,95

GOBIERNO CIVIL

CONFIRMANDO LA SOLUCION DEL CONFLICTO

El gobernador civil, señor Alonso Mallol, nos confirmaba ayer haber firmado en su presencia las bases de arreglo los obreros del Ramo de la Construcción, de Gijón, diciéndonos que en el día de ayer muchas fábricas y talleres habían vuelto a la normalidad y reanudado sus trabajos, y que algunos almacenes que por circunstancias especiales no lo pudieron hacer, lo verificarán el lunes, en cuya fecha Gijón dejará de dar la sensación de tristeza que ofrece a todos los ojos en los días de los conflictos.

LO DE "PUMARABULE", SIGUE IGUAL

Después nos decía que ninguna noticia nueva tenía sobre el conflicto de los obreros de "Pumarabule", creyendo con esto que los mineros persistían en no volver al trabajo en tanto el ingeniero o el Jurado Mixto les complaciese en las peticiones que tienen hechas, que son las de que deje de dispararse los cartuchos de dinamita durante la jornada legal de trabajo en el interior de las minas.

El señor Alonso Mallol expresaba a los informadores su confianza en que dicho Jurado Mixto no habría de demorar el llevar este asunto a una sesión y atender las justas pretensiones de los obreros.

Acto de afirmación republicana

Llegaron anoche la señorita Victoria Kent y doña Margarita Nelken

Como se había dicho, en el rápido de anoche llegaron a esta ciudad la ex-Directora general de Prisiones señorita Victoria Kent y doña Margarita Nelken, no desplazándose, a pesar de contar con ellos, los ministros de Justicia y Agricultura, el subsecretario de Obras Públicas, ni los diputados señores Gordón Ordax, Díaz Fernández y Martínez; y habiéndolo hecho por la mañana el presidente de la Diputación señor Peña y el subsecretario de Justicia señor Alas Argüelles.

Aguardaban a las viajeras las autoridades locales y representaciones de todas las fracciones republicanas con sus banderas respectivas, y la Banda de Música de la Residencia provincial, que tocó el Himno de Riego al entrar en agujas el convoy.

Desde Mieres, acompañaba a las señoritas Kent y Nelken el gobernador civil de la provincia, que como se sabe es correligionario de la ex-Directora de Prisiones.

Hechas las presentaciones consiguientes se formó una manifestación que, precedida de la mencionada Banda de Música, recorrió las calles de Uría, Fruela, Jesús y Plaza del Ayuntamiento, marchando a la cabeza de la misma las recién llegadas, acompañadas del presidente de la Diputación, del gobernador civil y del subsecretario de Justicia, señor Alas.

Una vez la comitiva en las Consistoriales, desde uno de los balcones, el alcalde dió la bienvenida a la señorita Kent, diciendo entre otras cosas que el Ayuntamiento se sumaba al homenaje.

A continuación habló el señor Buyle, y por último la señorita Kent agradeció el recibimiento que se tributaba; y terminó diciendo que, des-

LA VERDAD SOBRE EL CASO DE MATA-HARI

ELLA

Un restaurant: "Los Gabrieles". La calle, de hazañas pícaras, es sosegadamente cautelosa. Cuando quiere pecar se pone manto, se esconde en el crepúsculo y espera. Tiene reposos ficticios, y cuando se la debe temer más, no es cuando dice a la primera mocita que la salpica de sol:

—Adiós, ojitos de novia...!

Es cuando calla compungidamente, como si fuese una viuda.

En esta calle, el restaurant garboso, que tiene que resarcirse con largas horas de quietud de día, de los continuos trotes de la noche. Para Alejandro, de día, un buen rincón donde beber cerveza, mientras los pensamientos se levantan como parvadas de pájaros. Cada uno, tiene su pío; significa un cuidado, cada uno, y atropellándose todos en cuanto que les deja en libertad, con tagian toda la atmósfera de las alteraciones de su fiebre... El humo de un tabaco encima de ellos; debajo de ellos, un bock. Hay que cerrarlos así, para poderlos apresar, así, y oír lo que luego dicen en abstracción plenísima del mundo. Quietud, silencio, placidez intensa. Y en el rincón de enfrente, una mujer...

Un pájaro; un pensamiento: la Mata-Hari trabaja con verdadero fanatismo trágico. Hase instalado en el Ritz, al lado del jefe mismo del Servicio alemán de espionaje en territorio español, y allí planean, y estudian, y desparraman redes, y atan cabos. Don Emilio Junoy, buen catalán, político prestigioso, suele comer con ella alguna vez. Bajo sus ojos magnéticos, la astucia toda del señor Junoy queda como adormecida. Ella, en el Ritz, es una dama grave de aristocracias incógnitas, que ya olvidó el cuento rojo de las Mil y una noches de París. Su historia de hoy es llana, y la refiere con palabras líricas que tienen zumo de mieles:

—La guerra es un crimen bárbaro...!—le aseguraba a Junoy—. Yo he venido a Madrid huyendo de ella, con locas ansias de paz...!

—Ah, sí!—replicaba él.

—En el cuartel general tengo a mi prometido, que me escribe, y yo te quiero apasionadamente...

—Ah, sí...!—torcaba Junoy.

Romanones y Dato la habían visto, a esta Mata-Hari nueva, que iba esparciendo sobre sus prestigios de juventud y belleza una penumbra plácida de enigma, distinta de la penumbra de sus horas de franca saturnalia. Romanones y Dato la habían visto, e intentaron saludarla. Junoy se lo contó: no fue posible...

—Oh, no, por Dios, no me presente a nadie...!

Era mucho que hacer, el de aquel tiempo...! Von Hintzen, Von Schultz, Von Winterfeld... El tener que llevar y que traer, que actuar y que prevenir... El tener que evadirse a la sospecha y que escaparse al peligro, pues que a la vez que Alemania, le pagaban aun Bélgica y Francia. Ni Dato ni Romanones podían significar para sus planes otra cosa que un obstáculo, mientras que Gómez Carrillo fuera su compañero de labor. Gómez Carrillo, periodista ilustre, a quien la misma Francia encomendara la marcha de "El Liberal", visita de la Embajada, que no sospechó de él hasta muy tarde, amigo de muchos años de los corresponsales en el frente, que le contaban proyectos, y catador en fin de personajes que le aportaban noticias,—más o menos Datos, unos, y más o menos Romanones, otros—, era elemento lo bastante fértil en toda investigación, para que se pudiera prescindir de exploraciones baldías, que a lo mejor cortaran la aventura. Don Emilio Junoy, tan apartado de este

manejo secreto, ante la negativa abrió la boca y repitió con asombro:

—Ah, sí, muy bien...!

Si, señor...

Pero era en realidad Gómez Carrillo quien daba a la Mata-Hari la generalidad de sus informes, mientras actuaba en España...? Si que trataba con ella; si que la regalaba en público; si que la regalaba con empeño... Más antes de lanzar sobre su historia acusación semejante, por qué no desentendiese de la argumentación sobre el indicio, para buscar de otro modo su culpabilidad o su inocencia...? Alejandro exclamó, como Junoy:

—Ah, sí, muy bien...!

Y decidió buscar.

En el rincón de enfrente, una mujer. Mientras andaba Alejandro con esta su pesadilla, ya esta mujer se impacientara un poco, ya examinara la carta, ya comenzara su almuerzo. No le vedaba el comer el salpicar de sonrisas todas las extensiones del rincón, y el golpear con el tacón el toldado, como si fuera rimando, lo mismo con sonrisas que con golpes, alguna música interna que le quisiera rebotar a chorros. Era una música interna la que en efecto la arrullaba entonces con ensañación triunfal, y en esta intimidad de esta hora blanda, no había prosa posible de comida que desvirtuara su encanto. Su taconeo resultaba un mimo, y su sonrisa crepúsculo. Cuando la música interna que se exteriorizaba de este modo se encandecía en palabras, era para decirle a esta mujer:

—Mira que eres bonita...!

Y sí que sí...!

Bebió Alejandro su bock, y recogió sus pensamientos-pájaros. Mientras andaba con ellos, no había tenido tiempo de mirarla, y en esta mujer tan bonita. La vio al pasar en ojeadas súbitas y reteniendo los piropos-pájaros que iban a arremolinarle, interrogó a un mozo así:

—Pero, chico, quién es...?

—Es "la Caoba".

C. CABAL.

El arte del mueble y la Casa Viena

Tiene en la actualidad el arte del mueble una importancia que difícilmente se puede considerar igualada, de no remontarnos a las épocas de esplendor del Renacimiento, y entonces se limitaba, aunque sí a grandes obras de arte, solo a las regias mansiones de próceres, mientras hoy el adorno y confort del hogar invade toda vivienda modesta o suntuosa, impuestos por la evolución de los tiempos y el gusto femenino.

No poco ha contribuido a que las señoras vean realizado su ideal por la labor de casas dedicadas a este difícil arte, entre las que se destar-

ca la CASA VIENA, que establecida en época en que la economía de la post-guerra volvía hacia los cauces anteriores, cuando ya no se gastaba el dinero por ostentación, sino por conseguir comodidades, hacía que el comprador indagase, viese y eligiera para adquirir sus muebles aquella firma que ofreciéndole una garantía de gusto artístico, se lo pudiese facilitar por el menor coste.

Así aseguró un gran prestigio sobre su seriedad y competencia y cada día que pasa encuentra la compensación en las importantes instalaciones que realiza, algunas de las

cuales le son adjudicadas en refididos concursos, cual la del Centro Castellano de esta capital, cuya inauguración se verificó hace breves días.

La decoración y el mobiliario con que ha sido dotado este Centro, han sido llevadas a cabo magistralmente por la CASA VIENA, habiendo sido todo construido expresamente, mirando sus necesidades, adaptado al gusto propio para cada uno de sus salones, y dejando, al fin, hecho este maciente y ya próspero Centro en el más confortable y lujoso de los Círculos recreativos de esta provincia.

¡OJO NOVIOS!

Para muebles casa Carlos

pués de aquel bautismo de ciudadanía que recibía del pueblo ovetense, le charía con más ahínco por el sostenimiento de la República, y por su reconquista cien veces que fuera derrumbada.

Seguidamente, en el salón de sesiones se ofrecía a los recién llegados un espléndido lunch, y después de descansar unos momentos, las señoritas Kent y Nelken se retiraban al Hotel Covadonga, en donde tenían reservadas habitaciones.

Agrupación Radical Socialista de Oviedo

NOTA OFICIOSA

Hoy se celebrará en el Teatro Campoamor el anunciado mitin de afirmación republicana.

Dará principio a las once en punto de la mañana. Las puertas del teatro se abrirán a las diez de la mañana y se cerrarán cinco minutos antes de comenzar el acto.

Presidirá don Leopoldo Alas y tomarán parte en el mismo Margarita Nelken y Ramón Peña, por el partido socialista; Alborno, Martín de Antonio, Gordón Ordax, Victoria Kent y Carlos Martínez, por el radical socialista; Baylla, por el radical, y Gutiérrez Barreal, por la agrupación al Servicio de la República.

La Comisión organizadora advierte que están totalmente agotadas las localidades para el mismo.

Terminado el acto se celebrará un banquete en el Park Ovetense y a continuación la jira organizada por las Juventudes Socialista y Radical-Socialista.

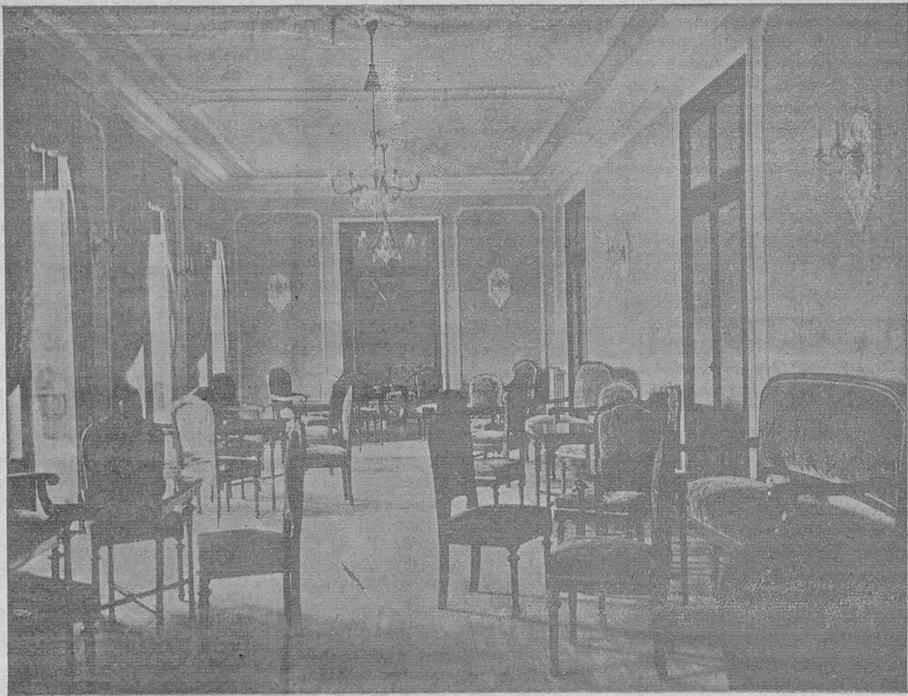
Se establece un servicio gratuito de autobuses, que partiendo de la calle de Toreno conducirán al Park Ovetense a cuantas personas presenten la tarjeta para el banquete. Las tarjetas para éste continúan a la venta durante toda la mañana de hoy en el domicilio de la agrupación Radical Socialista, Cima-devilla, 7, primero; en los cafés Cervantes y Niza, y en los bares Riesgo y Dragón.

Se establecerá por la Compañía del tranvía un servicio extraordinario para facilitar al público el acceso a la jira del Park Ovetense.

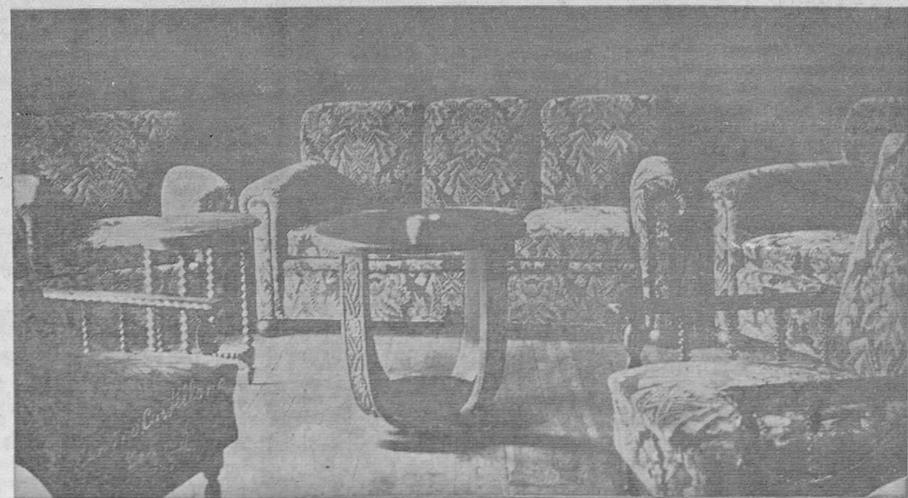
La Comisión Organizadora

Reanudación de consulta

De ver las últimas novedades en su carrera, por los hospitales de Francia, Alemania y Austria, ha regresado el doctor G. Robles, el que reanuda su consulta, de once a una. Calle Uría, 21, Oviedo.



CENTRO CASTELLANO.—Magnífico aspecto del Salón de Fiestas, lujosamente amueblado por la Casa Viena de esta capital



CENTRO CASTELLANO.—Un rincón del Salón de tertulia, cuyo confort y gusto artístico ha demostrado una vez más la competencia de la Casa Viena que realizó el amueblado de este Centro

EL MARTES PUBLICAREMOS

La red de los hilos de oro

crónica de la serie Mata-Hari. La red de los hilos de oro se extendió en aquel tiempo a todas partes, y por las afirmaciones concretas y categóricas hechas en esta crónica también, se verá que Cabal no exageraba, cuando dijo hace poco en este diario:

—"Y cierto: somos tres los periodistas que tenemos de la guerra secretos de importancia capital".

Algunos de estos secretos de importancia capital, los va a hallar el lector más adelante. Cabal agregaba aún:

—"Alejandro García Álvarez, entre nosotros tres, es el primero".

Y ahora repite lo que dijo entonces.

La crónica del martes presentará al lector otras espías de nombre conocidísimo.

Comenzó ayer

La Junta general de Arquitectos

(De nuestro corresponsal en Gijón)

En la Escuela Superior de Comercio comenzó ayer, a las once de la mañana, la Junta general extraordinaria que en nuestra villa celebra el Colegio de Arquitectos de León, al que están afectas las provincias de Galicia, León, Asturias, Palencia, Salamanca y Zamora. Presidió el acto el decano del Colegio don Justo Torbado, actuando de secretario el señor Sáinz Ezquerro, y de vicesecretario el señor Cañas.

A la Junta asisten numerosos arquitectos de todas las citadas provincias, y tiene por objeto tratar de los reglamentos orgánicos y de la actuación del Colegio.

Los arquitectos estuvieron a mediodía en el Ayuntamiento, saludando al alcalde, siendo obsequiados con un "lunch".

Las sesiones continuarán hoy.

De regreso de Austria, Alemania y Francia, el doctor G. Robles reanuda su consulta de once a una. Uría, 21, Oviedo.

CAJAS para CAUDALES y CAJAS MURALES

A prueba de Robo Fuego y Soplete

GRUBER
BILBAO

Exposición y venta
Hermanos GARCIA ALVAREZ
Calle Campomanes, núm. 10
OVIEDO

Informaciones de la Región

SAMA

EXPOSICIONES ESCOLARES

En las Escuelas de niños y niñas de esta villa hemos tenido el gusto de admirar las exposiciones escolares de fin de curso en las que figuraban trabajos variadísimos en dibujo, caligrafía, ejercicios geográficos, problemas, etc., etc. Las niñas presentaban, además, muy bonitas y útiles labores femeninas, hechas con exquisito gusto artístico.

Todo ello revela la aplicación de los alumnos de las Escuelas de Sama y las buenas orientaciones de maestras y maestros, a quienes felicitamos.

LA COLONIA ESCOLAR DE ALTURA

Han sido ya designados los niños y niñas que este año formarán parte de la Colonia de Altura que veraneará en Vegacervera (León).

La primera expedición saldrá seguramente para dicho pueblo el próximo 19 del actual.

Uno de estos días publicaremos los nombres de las niñas y niños que irán en el primer grupo.

DE SOCIEDAD

Ha salido para León, a encargarse de la dirección de la Colonia infantil del Orfanato Minero Asturiano, el culto profesor don José Riera Fernández.

UN TELEGRAMA AL SUBSECRETARIO DE OBRAS PÚBLICAS

Se nos entrega para su publicación copia del telegrama que los automovilistas del concejo han enviado al subsecretario de Obras Públicas, don Teodomiro Méndez. Dice así:

“Carretera en Langreo intransitable. Reunidos automovilistas acordaron pedirle reparación urgente. Contrario paralizarse circulación. Salúdame Álvarez, Chamorro, Urdangaray.”

DECOMISO DE PAN

Por orden del alcalde han sido recogidas a varios panaderos 70 piezas de pan faltas de peso.

Aviso

SOCIEDAD DE INQUILINOS DE SAMA DE LANGREO

Se pone en conocimiento de los profesionales, que esta Sociedad abre un concurso para proveer la plaza de abogado de la Sociedad, con el fin de asesorar y defender los derechos de los asociados. Las solicitudes pueden dirigirse al presidente de la Sociedad, Casa del Pueblo, Sama de Langreo, hasta el 17 del corriente. Las condiciones y datos que necesitan están a disposición de los concursantes en la Secretaría de la misma.

Gabinete de belleza

Permanentes, ondulaciones, tintes, masajes, corte de pelo, etc. Calle Dorado, núm. 2 (frente a Casa Fontela)

SAMA DE LANGREO

CECÉDA

BIEN VENIDOS

Para asistir al homenaje al doctor Roel han llegado de Madrid, el doctor don Juan Fernández Pérez, representante del Consejo de Colegios de Médicos de España y el Colegio de Médicos de Madrid, acompañado de su distinguida esposa; el ilustrísimo señor doctor don Nicasio Mariscal, representante de la Academia Nacional, y por la Sociedad Española de Higiene el doctor don Gregorio Olea y Córdova, coronel de Sanidad militar.

Muy agradecidos a tan distinguidos señores por el honor que nos hacen viniendo desde tan lejos a honrar la memoria de nuestro gran benefactor doctor Roel.

Hoy es el gran día para los cecedanos que han hecho cuanto les ha sido posible por dar realce a la fiesta y para atender como es debido a los que nos honran con su visita, por lo que el pueblo queda muy agradecido.

B. F.

Balneario de Fuente Santa

Temporada oficial 15 de Junio a 30 Septiembre. Aguas sulfúreas y ferruginosas, arsenicales. Curación: Enfermedades de piel, catarros, afecciones gástricas, aariz, anemia, clorosis, etc.

COLLOTO

EN PLENAS FIESTAS

Hay gran animación para la gran fiesta de hoy. A las nueve y media se procederá al reparto del bollo y vino, amenizado con música; y a las dos de la tarde un gran partido de fútbol, a fin de que a las cuatro quede el campo libre para recibir a los miles de forasteros que nos visitarán.

DE SOCIEDAD

Con motivo de pasar en ésta los clásicos días de fiestas, llegaron doña Rosario Gutiérrez y sus bellísimas hijas. —También han llegado don Flavio Suárez y su bella esposa, acompañados de la señorita Fe Lobato, de Ujo. —Con un mes de licencia llegó el joven militar José Lisaura.

POLA DE SIERO

LAS FIESTAS DEL CARMEN

Reina en esta villa gran entusiasmo ante la proximidad de las fiestas del Carmen, que se celebrarán los días 16, 17, 18 (romería del Carmen) y 19 del presente mes.

Para la romería del Carmín (18) se inaugurará el nuevo Campo del Jardín, situado a continuación del Parque.

Iremos en días sucesivos dando cuenta de los trabajos de la Comisión.

DE SOCIEDAD

Ha llegado a esta, procedente de Almería, el muy ilustre señor don Basilio Nuño Cueva, canónigo Penitenciario de aquella Catedral, el cual se propone pasar la temporada de verano entre nosotros.

Que su estancia entre los suyos le sea grata, es lo que deseamos. —Se encuentra enfermo don Víctor Merediz.

Hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

—De Madrid, ha llegado la bella señorita Manolita Vigil-Escalera Canosa.

—Después de pasar unos días en Salinas al lado de los suyos, ha regresado a esta nuestro querido y venerable párroco don José García Galán.

—A pasar la temporada de verano, ha llegado a su posesión de La Carrera el culto abogado de Oviedo don Alfredo García Bernardo, acompañado de su bella esposa y su hijita.

—Después de pasar una temporada en esta villa, ha salido para Santander don Aurelio Martínez con su familia.

—Para Boñar, ha salido el acreditado farmacéutico don Juan Laborda.

La Guaxa.

MORCIN

NOTAS MUNICIPALES

En la última sesión celebrada por la Corporación municipal se tomó el acuerdo de que el señor Alcalde invitase a los también Alcaldes de Mieres y Riosa y en comisión los tres visitasen al señor Gobernador para ver si era posible arreglar varios asuntos de interés para los respectivos concejos.

Se acuerda también el pago de varias fincas expropiadas por el Ayuntamiento en el camino de Argame a La Piñera.

Se desestiman algunas proposiciones de propietarios de las fincas que se ocupan con el camino vecinal de Castañedo.

También se nos dice que en breve será entregado al Ayuntamiento el puente de Vallina-Ehir, que ya se halla terminado.



TRODOBO GRACIA. Sucesor de J. Dubois

Surtido completo en gafas, lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina
Despacho rápido de recetas de señores oculistas
Precios sin competencia. Véanlo.
Fruela, 9 Oviedo-Teléfono 203

La usien "La Voz de Asturias"

DESDE SOTRONDIO

Las fiestas de La Laguna en Ciaño-Santa Ana

Hoy domingo, Ciaño-Santa Ana, vuelve nuevamente a vestirse con sus mejores galas para recibir dignamente a los numerosos forasteros que, atraídos por la fama de sus fiestas, la visitarán estos días.

Todos los años hay unos días en que los pueblos cambian de ritmo vibrante y febril del trabajo por la nota eutrapélica de las fiestas para rendir culto a los dioses lares. Son días estos en los cuales tienen los pueblos una fisonomía sonriente y atractiva y un aire cordial y acogedor.

Una tregua en el trabajo hacen hoy los vecinos de esta industriosa villa para entregarse por entero a sus fiestas y tradicionales. Bien merecido tienen unos días de fiesta en que alegrar los sentidos y solarizar el espíritu los pueblos que viven todo el año entregados al trabajo.

Hoy, la tradición invita al obrero a que haga un alto en su tarea para que goce unas horas de expansión compartidas por lo que a

RESTAURANT

Paredes y Ramos

Plazuela Riego, 6—Tel. 2806

Fabada asturiana Langosta dos salsas Truchas a la molinera

Hran variedad en platos caseros

diario le ven llegar empapado del sudor generoso que es pan en su mesa.

Ciaño-Santa Ana brinda su acogedor recinto al forastero para que asista a esta bien ganada alegría de sus clásicas fiestas. Son fiestas de paz y armonía, porque ellas están animadas por el sentimiento de cariño que nace de un pueblo noble que tiene el más elevado sentido de simpatía hacia sus pueblos hermanos Sotroñdio, Laviana y Langreo, y quiere hacer la demostración más sincera de este noble sentir, invitándoles al abrazo fraternal, al abrazo que lleve en sí el más alto significado de dulce cordialidad.

Y no dejaremos de consignar en estas cuartillas un recuerdo para don José María Jove Canella, a quien se debe la iniciación y el arraigo de las fiestas de La Laguna, de cuya Comisión fué presidente en varias ocasiones, por lo que su memoria perdurará entre los organizadores de tan populares festejos y se reavivará al llegar estos señalados días el hondo sentimiento por su muerte.

Don José María Jove Canella era una personalidad de gran relieve en todos estos contornos, en los que disfrutaba de gran prestigio tanto por sus grandes conocimientos profesionales como por su actividad y su don de gentes. En San Martín del Rey Aurelio, Laviana y Langreo era el doctor Jove Canella conocido y disfrutado de numerosas simpatías y amistades, porque en todas partes eran conocidos sus merecimientos.

Y vamos a cerrar estas líneas congratulándonos de la alegría y contento que reina estos días en Ciaño-Santa Ana con motivo de sus fiestas y nos complace el sumarnos a estos gratos sentimientos a la vez que hacemos fervientes votos por la prosperidad de la laboriosa villa.

UNA BODA

En la iglesia parroquial de San Martín unieron sus destinos la agra ciada joven Guadalupe Fernández y el joven amigo nuestro don José María García, pertenecientes ambos a estimadas familias. Fueron apadrinados por don Ju-

RON DE SANTIAGO DE CUBA
BACARDI
De venta: S. A. M. V. Gutiérrez Hnos.

AVILES

LA APERTURA DE UNA CALLE

Han sido sacadas a subasta las obras de apertura de la calle que unirá las de Pinar del Río y Ruiz Gómez.

El tipo de subasta señalado es el de 18'735,35 pesetas, y el plazo de admisión de pliegos de condiciones expira a los veinte días hábiles de aparecer el anuncio de dicha subasta en el "Boletín Oficial" de la provincia.

EL STADIUM AVILESINO

Pasado mañana, martes, a las ocho de la tarde, y en el domicilio del Orfeón de Avilés, celebrará junta general el Stadium Avilesino para tratar el siguiente orden del día: Lectura del acta anterior.

Lectura de la Memoria presentada por el secretario.

Estado de cuentas.

Elección de nueva Junta directiva.

POR LOS OBREROS PARADOS

Anteayer se han recibido en la Alcaldía, con destino a la suscripción pro-obreros parados, donativos por valor de 605 pesetas, que unidas a las 3.956,25 recibidas anteriormente, hacen un total de 4.561 pesetas con 25 céntimos.

PETICION DESESTIMADA

Por la Dirección general de Navegación, ha sido desestimada una instancia elevada por la Federación de Pescadores de Asturias, que solicitaban no se autorizara el empleo de dinamita en la destrucción del vapor "Pravia", hundido en la Concha de Artedo, por estimar dicha Federación que el empleo de explosivos ahuyentaba la pesca del citado lugar.

La Dirección General de Navegación funda su actitud en que los restos del "Pravia" ofrecen un serio peligro para aquellos buques que vayan en demanda de refugio al mencionado lugar.

INFIESTO

GRANDES FIESTAS EN PIALLA

Para hoy domingo, día 10 anuncia la Sociedad Deportiva Piloñesa grandes festejos en honor de los excursionistas del Circulo Ferroviario de Gijón que en número de 500 cegarán en tren especial a las once de la mañana de dicho día y que serán recibidos por el público de Infiesto que se trasladará a la estación en compañía de su banda municipal. Seguidamente, visitarán el histórico Santuario de la Cueva y la Piscifactoría, para comer en el campo de Pialla, ofrecido por su Directiva para tal efecto.

A las cuatro de la tarde, habrá gran partido de foot-ball entre los equipos Natahoyo F. C., de Gijón, campeón de Asturias de segunda categoría, y la Deportiva Piloñesa, que en la actualidad cuenta con elementos de primera fila.

A continuación del partido se celebrará en el mismo campo una gran jira amenizada por la banda municipal y potentes radiolas, y a las diez de la noche, una monumental verbena de mantones con la asistencia de los mismos elementos musicales.

A no dudarlo, será la fiesta de hoy domingo de grato recuerdo, como otras muchas a que nos tienen acostumbrados anualmente nuestra primera Sociedad deportiva.

DE SOCIEDAD

Regresaron de Barcelona a su hermoso chalet de Coya, donde pasarán el verano, los señores de Huerta.

—Salieron para Celorio, donde pasará la temporada estival, don Luis Riera Solís, con su esposa e hijos.

—Regresó de Nava del Rey, el digno Juez de Primera Instancia don Manuel Pino con su distinguida familia.

—Saló para Nantes (Francia) en viaje de estudios, el joven médico don Evaristo San Miguel Coaña.

—Ha sido destinado a Nerva (Huelva), habiendo salido a posesionarse de su cargo, don José Delgado, cartero que desde hace dos años desempeñaba el cargo en esta villa.

SOTO DEL BARCO

¿LA SEGREGACION DE LA ARENA?

En vista de los insistentes rumores y notas oficiosas insertas en la Prensa con motivo de la reciente visita hecha por el excelentísimo señor Gobernador civil al pueblo de La Arena, el resto del concejo en masa se halla alarmado ante el temor de que primera autoridad de la provincia preste apoyo a la pretendida segregación de dicho pueblo que, sin haber llegado a la categoría de parroquia, pretende hoy constituirse en Ayuntamiento, segregándose del término municipal de Soto del Barco. El señor Alonso Mallol, sin duda que meditará mucho antes de emitir su informe a las altas esferas sobre la conveniencia o no conveniencia de la segregación meritada y para formar juicio cabe suponer de su sensatez que adquirirá antecedentes fidedignos y de origen oficial sin dejarse influir por las impresiones de momento recogidas de una de las partes interesadas, ya que todo ello debe ser debatido, y en manera alguna fallado sin contrastar las pruebas aportadas por los contendientes, midiendo las consecuencias que la resolución definitiva puede acarrear a los pueblos cuya tranquilidad y sosiego dependen en su mayor parte de la cordura y tacto de las autoridades superiores.

Producto natural de los pueblos decadentes es el caciquismo y, tanto en aquellos como en las ciudades, hoy quien se erige en redentor de las masas con tiranía modernizada, más infame cuanto más hipócrita, y en su insano afán de medro se aprovechan de la ignorancia y de la cobardía moral de los ciudadanos pintándoles cuadros redentores que, por carecer de base sólida, se desvanecen a la postre, sin resultados prácticos, pero dejando en todo caso tras de sí rencores y recelos que precisan de lapsos prolongados de tiempo para su completo olvido.

Constituyen el término municipal de Soto del Barco cinco mil setecientos y pico de habitantes, de los que corresponden a La Arena unos dos mil. ¿No es irrisorio que de un concejo tan limitado se pretendan hacer dos Ayuntamientos? Si a esto se añade que la capital del Municipio de Soto del Barco está emplazada en el lugar más estratégico y de más fácil acceso para todos los vecinos que lo integran sin que llegue a tres kilómetros la mayor distancia, al Ayuntamiento, en comunicación por magníficas carreteras y equidistante de los núcleos de población más importantes, ¿qué fundamentos, que lleven aparejados algo de lógica, podrán aducir los que de manera tan contumaz se obstinan en solicitar la segregación? Porque de ser ésta una realidad, la secuela inmediata sería: o la muerte de ambas partes o el arrastrar indefinidamente una vida enteca y miserable.

¿No dice la ley que para segregarse y constituir Municipio independiente es preciso que lo acuerde la mayoría de los interesados; que no perjudique los intereses legítimos de otros pueblos y que el término que haya de formarse reúna las debidas condiciones? Pues, en el presente caso, por ser de claridad meridiana salta a la vista que los perjuicios que irrogaría la segregación de La Arena a Soto del Barco serían incalculables, ya que en aquel pueblo posee el Ayuntamiento bienes propios de bastante consideración, cuyo producto utiliza para poder atender a sus obligatorias necesidades que es dudoso pudiera cubrir sin contar con la totalidad del patrimonio que hoy disfruta.

Sin embargo, como la resolución definitiva habrá de ser objeto de una ley, debemos ser optimistas, sin que ello sea óbice para que vayamos al unísono en la defensa de nuestros derechos, de acuerdo con el tópico: "La unión es la fuerza", que, aunque huele a sonsonete viejo, no hay más remedio que repetirlo constantemente.

LEA LISTE:
"La Voz de Asturias"

Ecos del Magisterio

PENSIÓN DE JUBILACIÓN

Por la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas le fué concedida a don Juan José Rodilla Sánchez, maestro jubilado de la escuela de Pesquerín, en Piloña, de esta provincia, la pensión de 2.400 pesetas anuales.

PENSIÓN DE VIUDEDAD

A la viuda del que fué maestro de Las Campas, en el concejo de Castropol, doña Josefa Blanco Díaz, le fué concedida por la Dirección General de Primera Enseñanza una pensión anual de 666,66 pesetas.

SECCIÓN ADMINISTRATIVA DE PRIMERA ENSEÑANZA DE OVIEDO

Hallándose vacante el cargo de habilitado suplente de los maestros nacionales del partido judicial de Villaviciosa, en esta provincia, y habiendo sido propuesto por el habilitado propietario para desempeñar ese cargo doña Inés García Ferrero, se convoca a la elección de habilitado suplente en las siguientes condiciones:

1.ª La elección se verificará el día 24 del presente mes de Julio, a las doce de la mañana, ante el consejo local de Primera Enseñanza del concejo de Villaviciosa.

2.ª Podrán tomar parte en la votación todos los maestros nacionales propietarios, interinos, sustituidos y sustitutos de las escuelas existentes en dicho partido judicial de Villaviciosa y se hallen al frente de sus cargos el día de la elección.

3.ª Los maestros que concurren personalmente votarán por medio de papeletas, y los ausentes podrán tomar parte en la votación mediante oficio dirigido al presidente de la Mesa, en que conste si aceptan el sustituto propuesto, o autoriza, también por oficio, a algún maestro presente para votar en su nombre. En uno y otro caso los oficios deberán llevar para ser válidos el visto bueno del señor alcalde de los respectivos concejos.

4.ª Todos los votantes se limitarán a declarar si aceptan o no al candidato propuesto por el habilitado propietario, sin que puedan por ningún concepto votar a persona distinta, siendo nulos los votos otorgados en otra forma.

5.ª Terminada la votación la Mesa procederá al escrutinio de los votos emitidos y levantará acta del resultado de aquella, la cual firmarán todos los miembros del Consejo local presentes enviándola seguidamente a la Sección Administrativa.

CONSEJO LOCAL DE PRIMERA ENSEÑANZA DE TERVERGA

En sesión celebrada por este Consejo y en uso de las atribuciones que le concede la orden de la Dirección general Primera Enseñanza del 17 de Mayo último, en su regla tercera, se declaran días de vacaciones para este concejo, los siguientes:

1.º de Febrero, 3 de Marzo, 21 de Noviembre y 13 de Diciembre, por ser días de feria en la capital del concejo; día de Corpus y 29 de Junio (San Pedro), por ser días de romería en dicha capital; martes de Carnaval y primero de Octubre (fiesta del Maestro).

Lo que se hace público para general conocimiento de los interesados.—El presidente, José García Suárez.

A LOS CURSILLISTAS DEL MAGISTERIO, ELIMINADOS POR EL PRIMER TRIBUNAL DE OVIEDO

Para tratar de asunto que a todos nos interesa, y en contestación a las adhesiones de Aller y otros puntos de la provincia, se os convoca a fin de que enviéis siquiera un representante por los de cada Ayuntamiento, a la reunión que tendrá lugar en Oviedo, Teatinos, 8, hoy domingo, a las tres de la tarde.

Se interesa la asistencia a la adhesión por escrito para todas las gestiones.—La Comisión.

¿Se enteró Vd. del nuevo sistema de la Rifa Benéfica?

Son 600 números. Más probabilidades de acertar.
Premios de 5 a 900 pesetas.
Sorteo los jueves, a las doce, en la Plaza del Fontán.
Bono: 0,10 pesetas.

Periódicos atrasados

se venden a 3 pesetas arroba en PUBLICITAS

Crónicas Judiciales

SEÑALAMIENTOS PARA MAÑANA

JUICIOS ORALES

Sección segunda

A las diez.—Gijón.—Contra José Rodríguez Hernández, por robo. Abogado, señor Alonso (don Tomás); procurador, señor Cabañas.
A las diez y media.—Tineo.—Contra Marcelina Antón y otra, por robo. Abogados, señores Tejerina y Madio; procuradores, señores Nuño y Herrero.

A las once.—Pravia.—Contra Ramón del Rosal López, por lesiones. Abogado, señor Landeta; procurador, señor Cavanilles.

SENTENCIAS

Infiesto.—Condenando a Manuel Tuero Fernández, por hurto, a dos meses y un día de arresto mayor. Pravia.—Absolviendo a José Cuervo Suárez, acusado de delito de lesiones.
Gijón.—Condenando a Jesús Toribio Aguiar, por robo, a dos meses y un día de arresto mayor.
Gijón.—Absolviendo a Alfredo Álvarez Cuesta, de supuesto delito de desorden público.

TOMA DE POSESIÓN

Con las formalidades de costumbre, ayer se posesionó de su cargo el nuevo magistrado de esta Audiencia don Joaquín de la Riva Domínguez, a quien felicitamos con tal motivo, deseándole el mayor acierto en el desempeño de su delicada misión.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Señalamientos para mañana:

Antejuicios

Llanes.—José Collado Sierra con doña Elvira Pérez Busto, en reclamación de salarios.
Gijón.—Aquilino Alonso Lamuña con don Rogelio Martínez Fernández, en reclamación por accidente en el trabajo.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Señalamientos para mañana:

Antejuicios

Llanes.—José Collado Sierra con doña Elvira Pérez Busto, en reclamación de salarios.
Gijón.—Aquilino Alonso Lamuña con don Rogelio Martínez Fernández, en reclamación por accidente en el trabajo.

P ueben

Esta Nueva Receta Para e Cutis



NINGUNA ARRUGA

MEJILLAS FIRMES, FRESCAS, ROSADAS A LOS 50 AÑOS

Asombrosos experimentos clínicos con el extracto biocel (obtenido con animales jóvenes) han sido efectuados por el Profesor médico Stejskal de la Universidad de Viena. Hasta con mujeres de 55 a 72 años, las arrugas han desaparecido completamente en las seis semanas. (Véase el informe completo en el periódico médico de Viena). Los músculos flácidos y relajados de la cara se vuelven frescos y firmes; una tez marchita se rejuvenece rápidamente. Mujeres de 50 años pueden ahora aparecer 30 y conseguir una piel y una tez que envidiarían muchas jovencitas. Suministrando a su cutis este precioso extracto biocel rejuvenecedor, la Crema Tokalon, la famosa crema parisiense. Alimento del cutis, de color de rosa, le nutre el sueño. Aplíquela por la noche.

A la mañana empleen la crema Tokalon blanca (sin grasa). Hace desaparecer los poros dilatados y las espinillas; blanquea también su piel de tres tonos en tres días.

Regimiento de Infantería número 3

Servicio de la plaza para hoy

Guardia de Cárcel.—Regimiento de Infantería número 3.
Hospital y provisiones.—Octavo capitán del Rgto. Infantería n.º 3.

Servicio de oficiales para hoy

Hospital y provisiones.—Capitán don Pedro Martínez Coll.
Cuartel.—Idem don Indalecio Nuñez de Olaheta.

Guardia de prevención y compra.—Teniente don Alberto Aza Hévia.
Imaginaria, vigilancia y visita hospital.—Idem don José Pérez de Lema.

Unas peticiones

El Ayuntamiento y los muebles de desahucio

(De nuestro corresponsal en Gijón)

Una comisión de la entidad Defensora de la Propiedad Urbana visitó ayer al alcalde con las siguientes pretensiones: que el Ayuntamiento se encargue de la custodia de los muebles procedentes de desahucio; que los guarde en una dependencia municipal, o que los guardias se encarguen de su custodia.

Y el alcalde les contestó que tiene que consultar con el gobernador y con el Ayuntamiento.

Republicanos:

FUMAD LA MARCA

REPUBLICA ESPAÑOLA

ES VUESTRO PAPEL



Única marca Republicana Registrada y vigente desde el año 1898

Sufriendo contrariedades hasta la proclamación de LA REPUBLICA

PEDIDO Y PROBADLO DE VENTA EN COMERCIOS-ESTANCOS FABRICANTE:

Leopoldo Ferrándiz.-Alcoy

Sección por palabras

ACADEMIA de corte y confección, por el sistema más moderno. Profesor con título, Magdalena, 11, 3.º.—Oviedo.

YA LLEGO cordero lechal de Castilla a las Carnicerías de Angel Arrieta. Plaza de Progreso. Teléfono 1695.

FABRICA de bloques de cemento. Buenavista, Oviedo. El mejor material, lo más práctico y económico para la construcción.

FINCAS.—Compra, venta, casas, solares, caserías, etc. Ramón Insua. Posada Herrera, 5, 2.º. Teléfono 1317.

SE TRASPASA casa de comidas y bebidas. Ruiz-Gomez, 11. Avilés.

SE VENDE Citroen 11 H. P. Informes: Garage Angel Domingo, Plaza de la República, antes Escandalaria.

ALMONEDA.—Gastañaga, 12, primero.

OFICIALA de peluquería de señoras, se necesita. Magdalena, 4, 1.º.

CITROEN 5 plazas, 10 caballos; dos Renault, cerrados, 5 plazas, 8 caballos; Peugeot, cerrado, 4 plazas, 7 caballos; Benjamin, 3 plazas; 8 caballos, abierto; Camioneta 500 kilos, barata. Informes: Julián Fernández, telef. 84, Sana de Langreo, o Celso Suárez, recaudador Rolli. Telef. 4161, Oviedo.

ALQUILO sótano muy amplio y bien cuidado propio para almacén o taller. Tiene entrada para carrujes y patio cercado de mampostería. Razón: Calzados ARIAS.—Uria, 70.

VÉNDESE una casa en Pozanell, 3, al lado del Lavadero. Informarán: Prologación Independencia, 73, primero.

PANADERIA con buena clientela, en pueblo industrial, se traspasa por ausencia. Razón Publicitas.

POR 21 Duros se alquila hermoso piso con cuarto de baño. Bermúdez de Castro y calle Nueva, número 1.

TRASPASASE pescadería acreditada calle Fernández Ladreda, carretera nuevo Matadero, por no poder atenderla. Informes: Conserje Plaza Pescadería Trascorrales.

Ocasión: Vendo máquina exprés de hacer café, último modelo Pavoni, de cuatro tazas, o cambio por una de dos, abonándome la diferencia. Informarán en Publicitas.

COCINERA ofrece dentro o fuera capital o cualquier otro que hacer. Travesía San Isidoro, 1, tercero.

TRASPASASE por no poder atenderla la acreditada panadería de Viuda de Riaño, Pola de Siero. Informes en la misma o Fray Ceferino, 12, bajo, Oviedo.

AGENCIA «IRIS». Alquiler de aparatos eléctricos de limpieza, Economía, Encerradoras, Aspiradoras. Avisos: Teléfono 1847, Cimadevilla, 5, cuarto.

FINCA arbolada, punto higiénico aguas de primera. Casa de nueva construcción, carretera de Oviedo a Gijón. Venta la Campana. Alvaro Nieto.

SE VENDE finca con casa, agua, propia para granja a un kilómetro de Mieres. Informes: Ignacio Bernaldo de Quirós, Mieres.

UNA MARCA INCONFUNDIBLE DE UN PRODUCTO INCOMPARABLE

SOCIEDAD ESPAÑOLA DUNLOP, S. A.

BARCELONA MADRID SEVILLA

Concesionario exclusivo para la región de Asturias

NICOLAS ABASOLO

Pl y Margall, 57 GIJON

Gratas visitas

Los niños de las escuelas de Tanes y Cornellana

Otras dos visitas recibimos ayer, tan gratas como las anteriores. Nos referimos a la que nos hicieron cuarenta niñas de la escuela nacional de Tanes, en Campo de Caso.

Al frente de estos excursionistas venía su ilustrada maestra doña Amadina Prado.

Habían salido de mañana de Tanes para ir visitando Infiesto, Villaviciosa, donde estuvieron en la fábrica "El Gaitero" y probaron la exquisita sidra; Gijón, Musel y Oviedo.

Después de la visita a los talleres de LA VOZ DE ASTURIAS, que recorrieron detenidamente, enterándose de cómo se hace un periódico, hicieron otras visitas, incluso a los Monumentos de Naranco, regresando luego al pueblo de procedencia por Sama.

El otro grupo de excursionistas era el formado por 25 niños y 25 niñas de las escuelas nacionales de Cornellana, los cuales venían organizados y dirigidos por sus maestros don Valentín Menéndez Álvarez y doña María Antonia Ojeado.

Antes de llegar a Oviedo habían hecho el interesante recorrido, todo él con fines culturales, de Grado Trubia; y después de la visita a la capital siguieron a Gijón Candás Luanco, Avilés Salinas, Soto del Barco y Pravia. En los talleres de LA VOZ DE ASTURIAS presenciaron los trabajos de las máquinas de componer y la de hacer la tirada del periódico.

De estos sin pálicos grupos de Tanes y Cornellana obtuvimos unas fotos mediante la cooperación de Mena, las cuales iremos publicando en días sucesivos.

E. A. J.-19, L. 268 metros

RADIO ASTURIAS

Programa para hoy:

A las diez y media le la mañana, apertura de la estación. Música variada.

A las once, retransmisión del acto político que se celebrará en el Teatro Campoamor

A las 19,30

El molino en la selva negra. Los horrores en el bosque, Delirio, Sueño con él, Cimbu, Souvenir d'un soir, Dale de betún, El gallinero, La zarzuela española "Luisa Fernanda", Go yeucas, Tocata en sol mayor, Capricho andaluz, La célebre pavana.

Programa para mañana, lunes:

A las dos de la tarde, emisión de sobremesa. Música variada.

A las 19,30:

Por un amor, La mayoral, Lo mejor es reir, Eres encantadora, Mi tonino, Ocho en línea, Quinteto Universitario: Riollo, pasodoble; Llauto, vals; Ecos universitarios, Idem; El sonar de las campanas, Se vá la vida, Katuska.

Cotizaciones de Bolsa.

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

Lea usted "La Voz de Asturias"

Desde La Felguera

Ingresau en la cárcel de Sama por no pagar la multa

Nuestro activo corresponsal en La Felguera nos comunica que a las seis de la tarde de ayer ingresaron en la cárcel de Sama, por disposición del alcalde de Langreo, los siguientes jóvenes de La Felguera:

Antonio Salazar, Marino Blanco, Lucio Trabanco, Faustino Alperi, Javier Fernández Uria y Antonio López.

A estos jóvenes se les impuso una multa de setenta y cinco pesetas por el telegrama de protesta que habían dirigido al gobernador con motivo de

la detención de los señores directivos de Acción Popular de Oviedo. El encarecimiento obedece a no haber satisfecho el importe de la multa; y se dispuso que cumplieran el arresto supletorio correspondiente. Los detenidos han recibido numerosas visitas desde la hora en que ingresaron en la cárcel.

Gacetillas

AUDICIÓN MUSICAL

La audición que correspondía dar hoy en el paseo del Bombé, a la banda de la Sociedad Musical Ovetense, de diez a doce de la noche, tendrá lugar el próximo miércoles a la misma hora, por hallarse la banda amenizando las tradicionales fiestas de Trubia.

AVISO

MONEDAS DE ORO Y PLATA, se encuentran únicamente en los tapones de los botellines

VERMOUTH MARTINI & ROSSI

Ninguna otra marca puede emplear este procedimiento patentado

SUCURSAL EN ASTURIAS: Calle de Concepción Arenal, 5-BIJON

Colonia Médicos

Doctor R. Miyares

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos
Suspende la consulta hasta nuevo aviso
C/ de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

A. Cortés del Egido

Enfermedades del aparato respiratorio
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Cabo Noval, núm. 10, pral. Teléfono 2125

Juilo R. Fontán

Especialista: estómago, intestinos, hígado
Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4
Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-50.
OVIEDO

Médico Especialista **Leopoldo Escobedo**
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.
Uria, 18, Oviedo.—Teléfono 2108.

Médico especialista **Valentín Fernández**
VIAS URINARIAS
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6
URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 13-50

Guillermo López

del Dispensario Antiveneéreo
Piel - Venéreo - Sífilis
Diatermia - Rayos ultravioleta
P. Constitución, 9.—Teléfono 11-88

Manuel Collantes A. Buglla

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos
Consulta de 10 1/2 a 1 y de 3 1/2 a 5
Uria, 72, 1.º Teléfono 31-02

CARMEN ORISOLO

DENTISTA
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 7
Jovellanos, 8, duplicado

Clínica dental económica

Extracciones 2,50
ARGUELLES, 3 - OVIEDO

LUIS F. VEGA

Médico Oculista
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º
Teléfono 1540.

Alfredo Blanco

Médico del Hospital provincial
Cirugía general. Operaciones Rayos X
Consultas de 9 a 11 y de 4 a 6
CAMPOAMOR, 26. Teléfono 5520.

Doctor Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.
OVIEDO

José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales.
Jefe clínico del Manicomio provincial
Consulta: de 11 a 2 y de 3 a 5
URIA, 50, 2.º Teléfono 2816

Santiago Melón

de la Beneficencia Municipal
MEDICINA GENERAL
NERVIOSAS Y MENTALES
Campomanes, 3 11 a 1

Joaquín García Morán

Consulta de enfermedades del aparato digestivo de 3 a 5 en el
Sanatorio Celestino Álvarez

J. PUMARINO

Especialista: Pulmones y corazón. Ex-Médico de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza).
Consulta: los jueves
Dr. Casal, 2, 1.º derecha. Telef. 2526

A. CANGA

MÉDICO
Laboratorio de Investigaciones Clínicas
Marqués de Santa Cruz, 6, 1.º
Teléfono 2521 - OVIEDO

NOTAS DEPORTIVAS

HOY, EN EL MOLINON

Sensacional encuentro entre las selecciones de Lisboa y Asturias

Alineaciones:
 Lisboa: Da Conceicao; D'Almeida Jurado, Belo; D'Almeida, Silva (capitán), Matos Rodríguez; Nogueiras, Faroleiro, Soares, Valdés, Méndez.

Arbitro, Cieira da Costa.
 Asturias: Sión; Quirós, Pena; Luisín, Sirio, Chús; Gallart, Lángara, Pin, Inciarte, Nani.

Hora del partido: A las cuatro y media en punto de la tarde.

Anoche pasaron por Oviedo, en dirección a Gijón, los componentes y federativos del equipo "lisboeta".

Con los primeros viene Rodolfo Faroleiro, delantero centro internacional, y revelación de la temporada en el fútbol portugués, y de su desplazamiento a este match se deduce el que los aficionados de la República vecina tengan por descontento el triunfo de los suyos.

¿Se animan los seleccionados astures?

¿Cómo nos Será una jornada, la de hoy, que en volandas de la velocidad del juego producirá frecuen-

tes convulsiones en el público, y fases enconadas en el césped.

A ras de tierra, miel sobre hojuelas.

Al menos si los horóscopos no fallan.

No habrá modificación alguna en la selección asturiana.

Ayer mañana llegó Lángara, acompañado de su hermano Jesús.

Lángara nos ha dicho:

—Sin entrenar como estoy, y operado que fui horas antes de tomar el tren de este cacho cabruncos nos enseña el cuello—no debería venir, pero se me ha requerido más de una vez y quise, ante todo, ser respetuoso y un jugador disciplinado con la Federación y con el Oviedo. Ahora que nos acompaña a todos la suerte, y que podamos ganar a los portugueses.

—¿Y la nariz?

—Cuidándola como el primer día. Pero lo peor, ya pasó.

MONCHO

LEA USTED

La Voz de Asturias

Llegada de los jugadores portugueses a Gijón

(De nuestro corresponsal)

Acompañados del representante de la Federación portuguesa, llegaron en el correo de ayer a Gijón los jugadores de Lisboa, que jugarán en partido de selección con la asturiana esta tarde, en el Molinón.

En la estación eran esperados por el cónsul de Portugal en Gijón señor Canibell, el alcalde señor Fernández Barcia, el concejal don Rafael González, el presidente de la Federación asturiana señor San Martín, el secretario general don Eduardo Rodríguez y representantes de diversas entidades deportivas.

Anoche, en el Parque de Atracciones, se celebró una verbena en honor de los jugadores portugueses, que fueron obsequiados con un cap de champán, resultando la fiesta muy lucida.

EN VETUSTA

Esta tarde se celebrará un interesante encuentro entre los equipos Once Astures de Carbayín y Rosal F. C., de esta localidad.

Dada la fama con que vienen precedidos los de Carbayín, que hasta la fecha no han sido vencidos, no hace esperar un gran partido, pues los del Rosal pondrán toda la carne en el asador para vencer a su rival. El Rosal F. C. se alineará así:

Blasco, Pepe, Alfredo, Ricardo, Iglecias, Alperi, Teo, Merediz, Páco, Goros y Andrés.

A CARBAYIN

Hoy domingo y en magnífico autocar, se trasladará La Amistad F. C. a jugar un partido amistoso a Carbayín con el "Sal si Puedes", de aquella localidad. Se ruega a todos los jugadores, como igualmente a sus simpatizantes, se presenten hoy a la una de la tarde en el Parque.

CITACIONES

La Sociedad Deportiva Asturiana cita a todos sus jugadores se presenten hoy domingo, a las dos en punto de la tarde, en la casilla de la Tenderina, para trasladarse a Colloto para jugar el partido concertado con el Astur y el cual dará comienzo a las dos y media.—La Directiva.

—Se ruega a todos los jugadores del Club Deportivo de Oviedo, acudan a la calle de Melquiades Alvarez a las tres y media.—El capitán.

SECCION DE RETOS

El Sporting de la Cárcel, reserva, reta a la Bala Roja, reserva, para jugar un partido hoy domingo, a las diez de la mañana en el Campo de Maniobras.

El Sporting de la Cárcel se alineará así:

Tista; Pino, Toral; Colás, Juan.

HOY DOMINGO 10
Selecciones LISBOA - ASTURIAS
 en EL MOLINON

Sucesos locales

SOLDADOS AGRESIVOS

José María Caniga Baragaña tiene 18 años, y es soldado, voluntario, del regimiento de esta guarnición. Graciano Rodríguez, mozo de 23, es soldado también.

Ayer armaron un gran escándalo en la calle de la Magdalena, en ocasión en que querían pegar al rapaz, dependiente de ultramarinos, Marcolino Rodríguez.

Acudieron los guardias a los gritos de auxilio del muchacho, y los soldados, en presencia de los guardias, le golpearon.

LE PEGAN A SU HIJA

Celedonia Piñero salía del Juzgado con su hija Máxima Leonardo, cuando se le acercaron pegar al rapaz, dependiente de ultramarinos, Marcolino Rodríguez.

Celedonia denunció el hecho en la Comisaría.

NO LE DEJAN METER LOS MUEBLES EN CASA

Alquiló un piso en el Postigo Bajo, número 8, Primitivo Fernández González, que vive en la calle de Jesús, y cuando fué a meter los muebles, una vecina de la misma casa se opuso tenazmente.

Primitivo, ante tal cosa, no tuvo más remedio que pasar por la Comisaría a decirlo, para ver si puede irse a su nueva casa.

VUELA LOS CRISTALES

Los guardias llevaron a la "Comi" a Manrique Díaz Izquierdo, de 19 años, porque rompió los cristales de casa de Azucena Alvarez Valdés, que vive en la calle de Jovelanos.

AGRESIONES

Nicanor Naves, de 24 años, de San Esteban de las Cruces, se curó en la Casa de Socorro de una herida inciso-contusa en la región frontal, de carácter leve, salvo complicaciones, que se la causó un tal José.

También se curó en la Casa de Socorro Balbina Alvarez, de San Cipriano de Pando, de una herida punzante en la cara interior del antebrazo izquierdo, y dijo que no sabía quién había sido el causante de ella.

¡Ese San Cipriano de Pando es mucho San Cipriano de Pando, y nos va dando en la nariz que así va a haber algo cualquier día, pero algo gordo.

Sería conveniente que las autoridades comenzasen a tomar cartas en el asunto, en forma de agentes de Policía, que saben trabajar bien.

Ahora, si es que no han de intervenir más que cuando haya denuncias concretas, nos callamos la boca; pero en este caso en que se están dando los sucesos sangrientos en San Cipriano, vale más prever que no lamentar.

"IDEAL ROSALES"

Hoy se radiarán los discursos del Campoamor.
 Por la tarde, desde las cuatro en adelante, gran baile amenizado por la Radio-gramola.

Se reanudan los trabajos

Después de la huelga de la construcción

(De nuestro corresponsal en Gijón)
 En la mañana de ayer se reanudaron los trabajos, resuelta ya la huelga en el Ramo de la Construcción, en todas las obras pendientes, talleres, fábricas, etc.

Por la tarde vino el gobernador a Gijón, para conocer estas noticias.

BANCO GIJONES DE CREDITO

CAPITAL: 12 millones de pesetas
 DOMICILIO SOCIAL
 Corrida, num. 48, GIJÓN.
 Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villavieja.
 Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de
 BANCA, BOLSA Y CAMBIO
 CAJA DE AHORROS
 Imposiciones desde UNA PESETA.
 Intereses tres y medio por ciento.
 Reintegros a la vista.
 Consignaciones a vencimiento fijo
 A seis meses 3 1/2 por 100
 A un año 4 por 100
 CUENTAS CORRIENTES
 En pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.



RODOLFO FAROLEIRO
 Delantero centro. Internacional. Seleccionado para el partido militar Lisboa Madrid. Es la revelación de la actual temporada en Portugal.

Rojos están formados por muchachos de 15 a 16 años y por lo tanto esperamos no nos pase lo que les pasó a los Once Leones de Pola de Siero con el infantil del Europa de Nava, que ninguno era infantil.—El presidente.

En Trubia

CIRCULO POPULAR-JUVENIL F. C.

Hoy domingo, a las cuatro, tendrá lugar en Quintana un emocionante encuentro amistoso entre los equipos que encabezan estas líneas. El reciente vencedor del Racing de Santander nos visita con pocas variaciones en su once y los nuestros opondrán a los de La Felguera, el siguiente equipo:

Jesús, Panaderín, Luis, José María, Castrillo, Huerta, Rama, Miranda, Panadero, Emilín, Ojanguren.

A este partido asistirá la notable Banda Musical Ovetense, y dados los reducidos precios que han de regir para las entradas, es de esperar que Quintana se vea muy concurrido.

Del arbitraje se encargará el colegiado local señor San Martín.

En Pola de Siero UN PARTIDO

Hoy domingo jugarán un partido en el campo de la Plaza, en el que se disputará una copa, donada por la Comisión de Festejos del Carmen y Camín, los equipos Olimpia Gijónés y Once Leones, de esta localidad.

El partido empezará a las cuatro y media.

En Ciaño Santa Ana

El Sporting del Norte hace saber al Unión Club Ovetense, que no se traslade hoy domingo, día 10, y que puede trasladarse el próximo domingo, día 17 del corriente. Contesto lo más pronto posible por este diario.

En Sotroñdio

SE ORGANIZAN BUENOS PARTIDOS

Coincidiendo con las tradicionales fiestas de las Nieves, en Blimea, el Club Asturias prepara dos grandes partidos a base de notables equipos de la provincia. Uno de los encuentros se celebrará hoy domingo, el día grande de las fiestas, y el otro el lunes, día del "bolu".

En uno de los partidos intervendrá el Club Asturias.

OTRO INTERSANTO PARTIDO

Con el objeto de recaudar fondos para la adquisición de trajes para los músicos de la banda, se prepara un interesante partido entre el Club Sotroñdino de esta villa y el Club Asturias de Blimea. En dicho encuentro se jugará una preciosa copa de plata.

ALMACENES COVADONGA
 Palacio Valdés, 1 (antes Dueñas)
 Los almacenes donde encontrarán siempre las últimas novedades en pañería para Señora y Caballero

Buena audición
 Calidad de tono insuperable
 «RADIO SENTINEL»
 Superheterodino desde 790 pesetas
 Distribuidor para Asturias
 I. Maraña, Fierro, 7, OVIEDO

DRUGUERIA Y PERFUMERIA
 «VALENCIA»
 ARTICULOS PARA REGALOS
 Pinturas—Brochas y pinceles
 Plaza de las Dueñas, 15, Oviedo

El secreto de su belleza radica en la
«Crema Oxy»
 Caja: 1 peseta

Fotografía y Optica TORNER
 Plaza de la República, 6. Teléfono 13-30
 Cámara Kodak, Zeiss, Ikon, etc. Laboratorio para aficionados, despacho rápido, recetas señores oculistas

GRAN CAFÉ NIZA Uría, 18
 EL MÁS RECIENTE
 APERITIVOS - LICORES DE MARCA
 COCK-TAILS
 Conciertos por radio

HOTEL ASTURIAS
 Uría, 16
 El más moderno de la capital
 Confort - Cocina selecta

Imprenta Ojanguren
 Especialidad en trabajos comerciales y de propaganda
 Calle Martínez Marina

KINTALLADA
 Colmenas—Tratados de Apicultura—Extractores
 Cera estampada
 Uría, 26 Oviedo

LOS MEJORES CALZADOS
 «LA REAL»
 Jesús, 18
 Sucursal: POSADA HERRERA, 5

MERCERÍA - CASA RAMON
 ALTAS NOVEDADES
 EN EL RAMO DE MODISTERÍA
 Gran surtido en encajes de iana
 Magdalena, 11 Fontán, 11

NIZA RESTAURANT Uría, 18
 El mejor de Oviedo
 El Restaurant de los hombres de negocios que quieren almorzar rápidamente y bien

OPTICA Moderna
 Gómez y Collado
 FRUELA, 2 OVIEDO

Relojería RICHARD
 Relojes de precisión
 Todas las marcas
 Seriedad en las composuras
 Plaza de la República, 2

NOTA. Disponibles C. J. Q. S. T. U. V. W. Y. X. Z. suscribirse PUBLICITAS

La Casa Nuño

SALDA a precios de derroche el resto de sus existencias para la renovación de negocio.
Cimadevilla, 32 - OVIEDO

D. José Méndez Vigo y Suárez

Muy sincero pesar nos produjo la noticia del fallecimiento, ocurrido en su casa de San Esteban de Pravia, en cuyo pueblo llegó a adquirir mucho relieve, de don José Méndez Vigo, a quien habíamos tenido entre nuestros buenos amigos y en quien pudimos apreciar las más sobresalientes cualidades y las condiciones del hombre probo, noble y generoso, caballeroso siempre y digno, por tanto, de esa aureola de simpatía de que estuvo rodeado en todas partes.

Había desempeñado en el curso de su vida, que se había prolongado hasta cumplir los 68 años, numerosos cargos, desde los más modestos, y en todos ellos había puesto de relieve aptitudes realmente privilegiadas y que le sirvieron para hacer un papel lucido doquiera que estuviera y fuera del trabajo que se le encomendara. Y de ese modo pudo ejercer con toda competencia, y con celo que nunca se desmintió en ningún aspecto de su vida, los cargos de oficial del Ayuntamiento de Muros de Nalón, oficial de Hacienda, administrador de la Compañía Arrendataria de Tabacos, socio fundador de la Junta local de Salvamento de Naufragos, en cuya institución había puesto todos los esfuerzos para hacerla prácticamente eficaz; decano de los consignatarios de buques y agentes de Aduanas de San Esteban de Pravia, vocal interventor de la Junta de Obras del Puerto, fundador de la agencia de la Sociedad Hullera Española y otros más. Y su cargo principal, y en el que su figura se había rodeado de un merecido prestigio, fué el de consignatario de las Compañías Transatlántica y Transmediterránea.

En Oviedo se le veía con mucha frecuencia y aquí cultivaba sus amistades, que eran tan numerosas como selectas. Y en sus viajes a la capital tuvimos mil ocasiones de de-

partir con el excelente amigo, cuya condición moral hace acrecer su prestigio y en estos momentos hace más obligado en nosotros rendir pleitesía a su memoria, que quedará limpia de toda mácula.

Con su carácter abierto, fino y amable, se atraía las simpatías de todos, los de arriba y los de abajo, pues el señor Méndez Vigo era tan querido y admirado por las clases elevadas como por las más humildes, entre las que nos consta había hecho mucho bien, pues fué desprendido en todo instante y su dinero estaba dispuesto para toda iniciativa y para toda Empresa, se despararramaba en obras de caridad, que acaso no conocieran en la mayoría de los casos más que él mismo y el beneficiado.

En todo el concejo de Muros, como en otros pueblos de la provincia, adonde había llegado el señor Méndez Vigo con las efusiones de su espíritu noble y franco, será sentidísima su muerte. Y ayer se puso de relieve, con motivo de conducir sus restos al cementerio parroquial de Muros, en cuya iglesia se celebrarán mañana, lunes, a las once, funerales por el eterno descanso de su alma. En el acto dicho se formó una gran manifestación de duelo, en la que aparecían confundidas todas las clases sociales.

LA VOZ DE ASTURIAS hace llegar hasta los suyos la expresión de su dolor más íntimo por tan gran desgracia, y lo significa de modo particular a su respetable viuda, doña Elisa Álvarez González; hijos, doña Sagrario, don Cristóbal y doña Marina; hijos políticos doña Trinidad Somonte, doña Carmen González Argüelles y don Romualdo Jardón (práctico del puerto de San Esteban); hermanos doña Matea, don Manuel y don Amadeo; nietos, primos y sobrinos.

Del ambiente taurino El gran festival de los ferroviarios

Carecemos hoy de espacio para dedicar lo que fuera nuestro deseo a los trabajos de organización de los ferroviarios para su gran festejo del próximo día 17. Pero lo poco de que podemos disponer queremos aprovecharlo para decir que yo está ultimado el cartel de toros y toreros. Los primeros han de proceder de la dehesa salmantina del señor Carreño, hombre escrupuloso entre los que más y que viene dando ganado de excelentes condiciones de lidia. Y en esta ocasión quedará hacerse digno del nombre alcanzado en otras plazas. Los cuatro novillos serán de lo mejor de que dispone el criador. Y los tres becerros han sido elegidos también después de una selección de lo más concienzuda. Serán, pues, siete ejemplares de los que no pueda superarse.

En cuanto a toreros están contratados en firme Joselito Migueláñez y Joselito de la Cal. Por lo que se refiere al primero, después de su lucida actuación del 26 del pasado Junio, no hace falta decir nada más. Todos los aficionados lo han de recordar con simpatía. Y su compañero Joselito de la Cal es de los de más postín entre la clase. Está toreando lo que quiere este año. Y todos los públicos premian sus actuaciones con ovaciones entusiastas.

Esta pareja formará una verdadera competición. Una competición

que hará romper las manos a los aficionados a fuerza de aplaudir a los muchachos, porque tanto uno como otro rivalizan en forma punzadora en todas sus actuaciones. Y ocupándonos ahora de los ferroviarios, de Ruival y sus compañeros, no hay para qué decir que están con los mayores entusiasmos y que en la tarde de la fiesta desarrollarán el mayor coraje ante los astados. Completarán el cartel con el mejor agrado de los aficionados.

La simpatía de los ferroviarios y la bondad del cartel harán que la plaza de Buenavista se vea el día 17 del presente llena hasta la bandera. Ya es sabido que cada festejo de los ferroviarios se cataloga por el lleno respectivo. Y este año, en el cartel es de más fuerza, el lleno ya se masca.

Verán ustedes como no nos equivocamos.

Aviso a las Señoras

La Casa BALCÁZAR S. A. de Oviedo, comite con las mejores pelaterías de España, en precios, calidades y cantidad de toda clase de pieles finas.

Gran surtido en martas, zorros, (renards) de todas las procedencias, propias para verano.

En Asturias única casa especialista en pieles. Durante el verano se hacen los arreglos al costo para evitar aglomeraciones en el invierno.

Lea usted 'La Voz de Asturias'

EN LOS CAMPOS ELISEOS

Se celebró ayer el mitin de derechas

(De nuestro corresponsal en Gijón)

Ayer por la tarde, en los Campos Eliseos se celebró el anunciado mitin de derechas organizado por Acción Popular.

Presidieron el acto el señor Fernández Ladreda, de Oviedo; los señores Goicoechea y conde de Vallellano; la presidenta de la Agrupación Femenina de Gijón, doña Concha Domínguez Gil; la vicepresidente, doña Teresa Guerra de Calvo; la presidenta de la sección de Oviedo; la vicepresidente señorita de Trapello; el presidente de la sección de Gijón, don Severino Cadavieco, y los directivos provinciales don José García Cernuda, don Ramón González, don Ignacio de la Somera, don José María Moutas y el resto de los oradores.

El local se hallaba completamente lleno, y al entrar los oradores fueron acogidos con grandes aplausos.

En primer término habló don Gonzalo de Merás. Dice que se va a hablar en nombre de la Religión, de la patria y también de la libertad, que está prisionera en el cerco de una ley en la que no pueden penetrar los que adoran a Dios y aman a España.

Habla en tonos irónicos de Azafra y Albornoz, crítica el régimen republicano y dice que la patria y la religión están en peligro, y por ello ha llegado a hora del sacrificio.

Don Cirilo Tomos habla a continuación. Dice que las Cortes fueron elegidas en unas elecciones mediatizadas. Critica la labor del Gobierno. Dice que los católicos son objeto de persecuciones; califica las Cortes actuales de facciosas, y termina diciendo que si las derechas se unen, se conseguirá ver logrados los ideales que se persiguen.

Habla, seguidamente, el conde de Vallellano. Asegura que la opinión está apartada del régimen y la culpa es de éste por los yerros y torpezas de sus gobernantes. Historia el advenimiento de la República; recuerda una frase de Alcalá Zamora de que la República sería cada vez más radical, pero empezando por templada y conservadora, pero no ha sido la República prudente, sino disparatada en todas sus medidas. Achaca todo esto

a la inconsciencia colectiva del pueblo. Habla de la persecución religiosa y del problema del Estatuto, que son males de la Constitución. Evoca a Covadonga. Critica el republicanismo de Lerroux, que promete mucho en los mítines y enmuete en el Parlamento. Tiene un recuerdo para Primo de Rivera, pacificador de Marruecos; dice que hay que vivir en católico a todas horas y que hay que llevar hasta el sacrificio la vida material.

Habló, después, el señor Goicoechea (don Antonio). Dice que no se puede hablar con libertad porque estamos en plena dictadura. Pero no hay que confundir ésta para que vivan unos cuantos encaramados en poder con la de 1923, que vino para salvar a España. Ataca al Gobierno y a Lerroux. De la Derecha Republicana dice que su programa se quemó el día que ardió los conventos. Considera injustificada la persecución religiosa, porque los católicos no provocan. Nuestra religión debiera ser la preferida del Estado, porque es la de la mayoría del pueblo. Afirma que el laicismo será golpe de muerte para la República. Combate la Reforma Agraria, que convertirá al labriego en un siervo. No concede que la huelga sea arma legítima de combate. Fustiga el Estatuto. Canta a la unidad de la Patria y termina pidiendo a las verdaderas derechas confíen en sus propias fuerzas.

El señor Fernández Ladreda habló al final y dijo que el futuro es próximo y cada generación no puede romper las amarras del pasado y que en la tradición están los valores de la Patria. Añadió que el catolicismo es la afirmación fundamental de la acción de las derechas. A la afirmación de que España dejó de ser católica, renació con más ímpetu el espíritu religioso. Termina diciendo que las derechas aumentan la caridad y la religiosidad de los españoles para que sean contrapeso de los actuales egoísmos. Fueron aplaudidos. Después se obsequió a los oradores con un banquete.

Notas de Sociedad

VIAGES

—Salíó ayer para Puzos de los Fierros, en donde pasará el verano, el simpático niño Pepito Martínez Sierra, hijo de nuestros amigos don José Martínez y doña Pilar Sierra.

—Para Pola de Somiedo, y con el fin de pasar el verano, sale hoy don Narciso Vaquero, acompañado de su distinguida familia.

—Para Arriandás ha salido de temporada con su familia, don Antonio Blanco.

—De temporada salió para su casa de Santianes (Pravia), don Jesús García Méndez.

—Nuestro querido amigo don José Sora, ha salido para Salinas a pasar el resto del verano.

—Para su casa de Proaza y de temporada, salió la distinguida señora doña Angeles García Moral.

—Salíó para Salinas a pasar una temporada, don César Aldecoa.



Primer aniversario

EL SEÑOR

Don Enrique Álvarez Pérez

Falleció en Oviedo el día 10 de Julio de 1931
E. P. D.

Su desconsolada esposa doña Sabina González Corujo; hijos Enrique, María Teresa, Lola y Alfonso; hermanos doña Hortensia, doña Consuelo, don José, don Horacio, don Luis, don Faustino y don Oscar; hermanos políticos, tíos y sobrinos.

Ruegan a sus amistades les tengan presente en sus oraciones.

Mañana lunes, a las ocho, en el Convento de los PP. Dominicos de esta ciudad, se dará una misa por el eterno descanso del alma del finado.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

Se tiene la impresión de que se logrará la pignoración de las cédulas inter-provinciales

TRANSFERENCIA DE CIEN MIL PESETAS

El señor Peña decía ayer a los periodistas que por el ministerio de Hacienda se había accedido a la transferencia de cien mil pesetas que se solicitó por la Diputación provincial al objeto de terminar las obras del nuevo Manicomio.

Este dinero estaba consignado para adquisición de terrenos que ampliases los de dicho establecimiento benéfico; pero como eso puede dilatarse, se acordó pedir autorización para dicha transferencia.

AL HOMENAJE A ROEL

Nos dijo también el presidente que hoy pensaba trasladarse a Caceda, a las tres y media de la tarde, para asistir a los actos de homenaje que allí se celebrarán en honor del doctor Roel.

Le acompañará seguramente, el vicepresidente de la Comisión Gestora.

RECOGIENDO A UN ANCIANO

En la presidencia se había presentado un anciano de Pola de Lena, Caravia, llegó el ex ministro don Manuel de Argüelles, con sus hijos.

—Para Cap Bretón (Francia) marchó el insigne novelista asturiano don Armando Palacio Valdés, acompañado de su distinguida esposa.

PETICION DE MANO

Los condes del Real Agrado han pedido ayer en Madrid, para su hijo don Gonzalo Álvarez Builla, la mano de la bellísima señorita Sarah Pérez San Millán, hija de los marqueses de Benicarló.

La boda tendrá lugar en los primeros días del próximo mes de Septiembre, en la finca Torre Olvido, que en términos de Castellón poseen los padres de la novia.

Esta boda, que une a dos familias muy estimadas en Madrid, ha de constituir un grato acontecimiento en la sociedad de la capital de España.

Nota oficiosa

Sindicato de Inquilinos y de Defensa de Intereses Públicos de Oviedo

Con el fin de cumplimentar el acuerdo recaído en la Asamblea del viernes en relación con la Comisión dictaminadora, sobre la revisión de rentas, se convoca para el lunes, a las ocho de la noche, a los miembros de la referida Comisión, en el domicilio del Sindicato, plaza de San Mi-

llamado Arturo Vázquez Álvarez, que la noche anterior durmió en el Campo de San Francisco por falta de medios para recogerse en una posada.

Se trata de un anciano, y el presidente dispuso que en tanto se arregla su documentación pase a la Residencia de San Lázaro, donde quedará recogido.

LA PIGNORACION DE CEDULAS

La pignoración de cédulas inter-provinciales va por muy buen camino, pues el ministro de Hacienda está en constante relación con el Banco de España para conseguir la cantidad mayor por parte de la entidad nacional.

Por su parte, el presidente de la Diputación de Madrid, señor Salazar Alonso, que representa a la Mancomunidad de Diputaciones, ha dicho al Presidente de la de Oviedo que aunque con la lentitud obligada por la tramoya administrativa y burocrática, puede decirse que el asunto está logrado.

guel, número 1, a una reunión para determinar las funciones encomendadas a la misma por todos los inquilinos de la población y llevar a la práctica inmediatamente los acuerdos tomados, pues toda dilación sería perjudicial a los intereses de los inquilinos en general.

Tomen nota los señores afiliados que componen esta Comisión de su deber de asistir el lunes a esta primera reunión.

PARA LA PROXIMA SEMANA
Para la próxima semana se constituirán los Comités de barriada que comprende el centro de la población. El Comité.

De un ataque de alcoholismo Falleció sin recobrar el conocimiento

(De nuestro corresponsal en Gijón)

Por la Guardia municipal fué recogido, en la madrugada de ayer sábado, y en el muelle de Oriente, un individuo que se encontraba echado en el suelo. Trasladado a la Casa de Socorro se apreció que se hallaba bajo los efectos de un ataque de alcohol.

Conducido al Hospital falleció sin que recobrar el conocimiento.

Pudo saberse que se trata del limpiabotas Gregorio Álvarez, de 38 años, sin domicilio en ésta, natural de Mata Cruñeos (León), que se dedicaba aquí a la venta ambulante de libros.

Que no falten nunca en su mesa los famosos LITHINÉS del D'GUSTIN

Son el régimen más seguro y agradable para enfermos y sanos. Realizan considerable economía, haciendo en su casa un agua agradable, gasosa y digestiva. Sus excelentes cualidades son, curativas y preventivas. Están indicados para el tratamiento en casa (evitando gastos en balnearios) de la gota, la diabetes, los reumatismos, las enfermedades del hígado, de los riñones, de la vesícula de la piel, del estómago y de los intestinos. El éxito de los LITHINÉS DEL D. GUSTIN ha hecho surgir numerosas imitaciones, a veces peligrosas, y es prudente cerciorarse que se adquieren y caitas llevar el nombre del Dr. GUSTIN.

DE VENTA EN TODAS PARTES

La Unión y el Fénix Español

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas competidamente desembolsadas

65 años de existencia

65 años de existencia

Seguros sobre la vida - Seguros contra incendios

Seguros de valores Seguros contra accidentes

Seguros

Marítimos

Subdirectores en Asturias

Hijos de Lacazette

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5 OVIEDO



EL PERIODISTA VIAJERO

ESTAMPAS DE HAMBURGO

La llegada a Hamburgo es como un episodio terrible de la vida, que no se olvida jamás. Se pregunta uno a sí mismo si ha dejado de ser persona para convertirse en un chisme de hierro que va saltando de tin glado en tinglado, de grúa en grúa, hasta caer como una pelota en el fondo de una nave donde no suena otro ruido que el de los chorros de vapor de las locomotoras.

Por lo dicho se colige que la entrada de la ferrocarril tiene lugar por el puerto.

Así es. Pero yo que creía haber visto una cosa grande cuando vi el de Amberes, ahora que he pasado por el de Hamburgo me he convencido de que aquello es una parroja doméstica.

Figuraros... ¿cómo lo diré? una selva de muchos kilómetros, con todos sus árboles pelados y mustios, los más gruesos, cortados por su mitad... Son arboladuras y chimeneas. Frente tienen centenares de grúas puestas en serie, como un ejército que se moviera pesadamente a una voz de mando... Y luego otros chirimboles de hierro, que cada vez quieren ser más altos para dominarse los unos a los otros. Y trenes que llegan no se sabe de dónde; que pasan sobre los infinitos puentes y luego parece que se los traga el agua...

Después banderas de todos los países del mundo, y millares de hombres en cueros, subiendo por las escalas, baldeando las cubiertas, cargando mercancías; muestran de sus carnes quemadas por el sol de los trópicos, o las taraceas absurdas de su vida criminaloide; ajenos impudicamente a todo mirada, sabiéndose parias y gozándose en la fraternidad del sufrimiento. Porque son amarillos, y negros, y rojos, y verdosos... y blancos también; mezclados los etíopes con los chinos y los tagalos con los malteses, hablándose todos en una jerga marinera que no se parece a ningún idioma conocido.

Y así una hora y otra, y hasta cuatro, en las proximidades de Cuxhaven. ¡Cuatro horas a buena marcha de vapor, descendiendo con el Elba, entre barcos de nombres absurdos, como los de los corsos legendarios!

Vaporetas blancas como palomas, giran en derredor de los grandes trasatlánticos, que desfilan con arrogancia soberbia porque vienen de mares lejanos y sus pasajeros, asomados al puente, traen aun en sus labios el frescor de la brisa salobre.

¡Espléndido espectáculo el de este puerto de Hamburgo! Así se explica que esta ciudad fuera la primera de las hansáticas y que ejerciera su dominio sobre Dinamarca. Y es que cuando la naturaleza quiere favorecer a una población, lo hace sin medida; sencillamente se desborda.

La perla de Hamburgo es el Alster. ¿Qué es el Alster? Entre los muchos brazos del Elba que entran en la población convirtiendo las calles en canales, hay uno que forma un gran lago de seis o siete kilómetros de periferia. Está en medio de la ciudad y tie-

ne en su primer tercio una estrangulación, salvada por un puente, que divide el lago en dos porciones, la pequeña o Binnen-Alster (que será como cinco a seis veces el Campo de San Francisco) y la mayor o Aussen-Alster, cuya amplitud es de presumir.

Bordeando el Binnen-Alster está el Jourgfernstieg, el barrio elegante de Hamburgo, con imponentes palacios y bellos Pavillons donde se congrega lo más granado de la ciudad.

Este lago, con sus embarcaciones de recreo y sus cisnes, tiene gran semejanza con el de Ginebra y le presta a Hamburgo el aire de esta encantadora población suiza.

Pero contra el parecer de los hamburgueses, yo creo que lo magnífico del Alster es el Aussen, bordeado de una floresta arbórea tan tupida y jocunda, con tal profusión de jardines, con tal variedad de verdes y rojos, con unas aguas tan puras y azules, que el mismo Ruisdael hubiera agotado su paleta sin lograr todo el cromatismo que este bello paraje ofrece a los ojos sorprendidos.

El Alster hace, en fin, de Hamburgo la ciudad más encantadora de Alemania.

Las construcciones hamburguesas de la postguerra son completamente opuestas a las tradicionales del Renacimiento alemán, con sus aleros de gran vertiente y sus innumerables mansardas.

Estas construcciones de ahora son enormes cubos o paralelepípedos de ladrillo rojo oscuro, sin tejado ni alero. Y aunque el ladrillo no se presta a fantásticas ornamentaciones, no obstante, utilizando los resaltes como motivo de exornación, a estilo de nuestro arte mudéjar, se ha llegado a obtener una especie de bordados de una belleza muy original y bizarra. Además, en estas edificaciones nunca faltan unas cuantas estatuas que alegren la monotonía del inmenso ventanaje. Los alemanes nunca olvidan el arte.

Y, en fin, lo pintoresco de Hamburgo es Saint Pauli, el antiguo barrio de los pescadores, que une dicha ciudad con la de Altona.

Pero hay dos St. Pauli: el del puerto, donde están los cafetines y cuevas, peores que las de los apaches, donde los marineros duermen sus borracheras en el regazo de mujeres extrañas que no han visto más luz del día que la del amanecer, y el del interior, que es el Montmartre hamburgués, cuajado de cabarets, teatros de Revistas, cines desaprensivos, cafés y dancings.

La visita a St. Pauli es obligada para todo forastero y quien no lo haya recorrido, no puede decir que ha visto Hamburgo. Al lado de esto, los conocidos barrios chinos de Barcelona, Londres y Berlín son un convento de monjas claustrales.

Al primero, al del Puerto, hay que ir con trábucos y aun se expone uno a quedarse sin él. El segundo no ofrece peligro, y lo único recomendable es que el visitante se

Un banquete

Con motivo de la inauguración de la estatua al doctor Roel

Al mediodía de hoy tendrá lugar en el Hotel Covadonga un banquete que con ocasión del homenaje que por la tarde se tributará en el pintoresco pueblo de Ceceda al insigne doctor Roel, prestigioso médico asturiano, el Colegio Médico de esta provincia ha organizado con tal motivo.

A dicho acto asistirán representaciones de las autoridades provinciales y locales, de la Academia Nacional de Medicina, de la Sociedad Española de Higiene, del Consejo de Colegios Médicos, del Colegio Médico de Madrid y una nutrida representación de los médicos de toda la provincia.

Después del banquete, la Junta Directiva del Colegio Médico se trasladará a Ceceda, donde tendrá lugar el descubrimiento de la estatua al doctor Roel, uniéndose allí a las demás comisiones y organismos oficiales que han sido invitados al acto.

VERANEO

HIPERTENSOS, NEFRITICOS, GOTOSOS, ARTRITICOS, NERVIOSOS

Lo más sano . . . Corconte
Lo más fresco . . . Corconte
El clima más tónico . . . Corconte
Vuestra salud . . . Corconte
El mejor lavado de sangre . . . Corconte
Hotel para todas las clases, con precios moderados . . . Corconte
Donde mejor se come . . . Corconte

Pedid urgente habitaciones a la Administración CORCONTE Muelle, 36 - Santander

Perece ahogado

Cuando se bañaba en el Musel

(De nuestro corresponsal en Gijón)

El joven de 27 años Mariano Vega, hijo del conocido abastecedor de buques de El Musel, don Mariano, se puso a bañarse en la mañana de ayer frente a su casa, en el citado Musel, y pereció ahogado, seguramente por haber sufrido una congestión.

La noticia fué acogida con general pesar, por tratarse de una persona muy conocida.

Descansen en paz el fenecido joven, y cuyos familiares expresamos nuestro pésame.

deje el miramiento en el hotel y trate a la gente a patada limpia.

También puede hacer otra cosa, sobre todo si va a St. Pauli de noche, y es tomar asiento en un autocar de la Hansa, con lo que no le quedará nada por ver. Claro es que algunos de los "números" son preparados; otros no. Pero desde luego hace el recorrido con toda tranquilidad y sabe que al volver al hotel se reintegrará indemne. Aún así y todo, creará haber salido de una pesadilla.

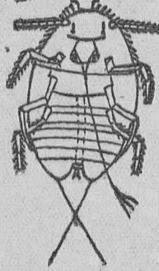
A. J. ONIEVA.
Hamburgo, Julio 1932.

DIVULGACION CIENTIFICA

Los viñedos enfermos de Cangas del Narcea

Hace un mes, aproximadamente, y por medio de la Prensa de la región, llegó al público la noticia de existir una enfermedad en las viñas que se cultivan en el concejo de Cangas del Narcea.

Para asuntos relacionados con la Ganadería tuvimos que recorrer, en estos días aquella zona; gracias a las muchas facilidades y medios que distinguidos y prestigiosos viticultores nos proporcionaron, pudimos recoger datos y material que, ordenado y dentro de la modestia de nuestros conocimientos ofrecemos a aquellos cultivadores, con el deseo vehemente de que defiendan su arbusto de tan peligroso enemigo que tantos perjuicios causa, y muchos más causará, de no acudir

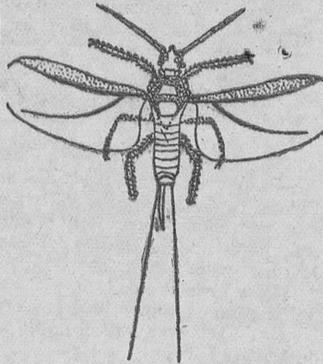


Cochinilla oblonga-Larva.

colectivamente a defenderse de él. Zona atacada.—Esta grave enfermedad de la vid está muy difundida en toda la zona de Cangas. Hay viñedos enfermos en: Corias, Obanca, Vallinas, Curriellos, Rafices, San Cristobal de Entreviñas, Escolinas, Limés, Moral, Pontecilla, Villarino, Llamas y Cangas. Con más intensidad, en Rafices.

Caracteres externos de la enfermedad.—Las vides atacadas presentan un considerable retraso en su desarrollo: los vástagos que se forman manifiestan un crecimiento escaso, los entrenudos son cortos, los sarmientos frágiles, irregulares y a veces aplastados. Las hojas se quedan pequeñas, irregularmente recortadas, abarquilladas, frecuentemente amarillentas, raquíticas y se desecan precozmente. La ramificación es anormal: los sarmientos se enmarañan en la extremidad, tomando en su conjunto un aspecto arrepollado.

En los sarmientos aparecen estrías negras, que van de un nudo



Cochinilla oblonga-Macho adulto

al otro y se prolongan a veces por varios entrenudos, propagándose constante y progresivamente de arriba a abajo, es decir, desde la extremidad de los sarmientos hacia su base. En los brotes viejos y en el tronco, estos signos son más pronunciados; la banda negra, se extiende a veces hasta la base y la corteza vieja se va descamando. Correspondiéndose con dicha zona, se forma una hendidura profunda, que llega hasta el centro de la médula y es bastante ancha; las dos paredes de la hendidura presentan la madera ennegrecida.

Las mismas estrías que se perciben sobre los sarmientos, se ven frecuentemente a lo largo de los peciolos de las hojas y en los raquis de los racimos. Por la época en que estamos, no pudo observarse si las flores presentaban anomalías; seguramente a causa de la anormal vegetación no serán regulares ni la floración, ni menos la fructificación.

Un carácter que se manifiesta en muchas cepas enfermas, es el desarrollo al pié del tronco, de abundantes renuevos o chupones que se insertan ordinariamente en parte sana y crecen vigorosos.

Las raíces de las cepas atacadas, no estaban modificadas por la enfermedad.

No todas las variedades que se cultivan en Cangas del Narcea son afectadas con igual intensidad por el parásito; el orden decreciente de receptividad es: "Mencia", "Alicante", "Negreda", "Albarín", "Carrasquín" y "Verdejo".

Por encontrar en muchos sarmientos gran cantidad de "cochinilla oblonga" (Eulecanium Persicae, Fabr), insecto verdaderamente ampelófago, se creyó en un principio que pudiera ser este hemiptero, la causa de la enfermedad. Posteriores observaciones de laboratorio, nos han probado que, lo que en el campo pudo parecer origen del mal, no es más que uno de tantos enemigos (se han recogido "cochyliis", "otiorhynchus", etcétera, etc.), que agravan el mal y que, de no poner remedio, pudieran ser, por su excesivo número, una verdadera plaga, como en ciertas localidades de Galicia ocurre este año.

Antes de estudiar la causa de la enfermedad (que en el próximo día haremos) y de indicar los medios de combatirla, séanos permitido un ligero estudio de este insecto.

Además de los caracteres gene-

ta tiene lugar en Mayo y Junio. Los huevecillos se encuentran reunidos bajo el cuerpo de la hembra, que no se inmoviliza sino en los últimos días de su vida.

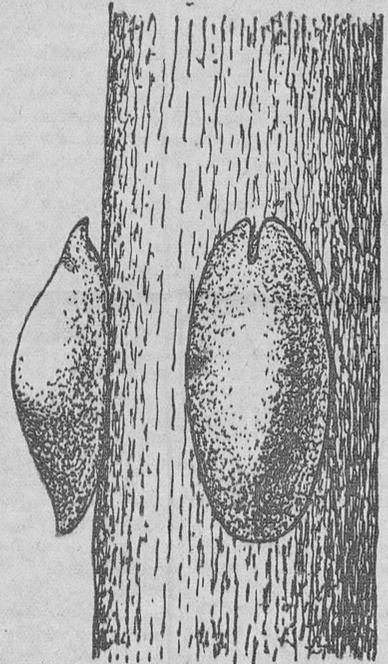
Las larvas, que nacen pocos días después de la puesta, se dirigen hacia las hojas de la vid.

Su desarrollo se efectúa con mucha lentitud, teniendo lugar la primera muda en Octubre. Terminada la muda, la larva abandona la hoja y se fija en los sarmientos, donde pasa el invierno, no perdiendo jamás su actividad. En la primavera siguiente, crece con rapidez y en Abril sufre una segunda muda. Llegado este período de su existencia es cuando causa verdaderos daños al viñedo por sus profundas picaduras, que acribillan la vid; sale la savia en abundancia, la que mezclándose con las substancias eyectadas por el insecto, constituye un buen substratum para el desarrollo de algún hongo que agrava el proceso del mal.

Tiene la costumbre de fijarse en el tronco por la base de los sarmientos, escapando así a la poda y reproduciéndose fácilmente.

Medios de lucha.—Existen enemigos naturales que la contienen; entre los coleópteros, los cochineílidos "Chilocorus" y "Exococcus", carnívoros; los himenópteros, endófagos de la larva (Cocophagus), etc., etc.

Sin embargo, se aconsejan los embadurnados invernales mediante



Cochinilla oblonga-Hembra vista de lado y por encima, fuertemente aumentada.

rales de todas las cochineílidas, que en cualquier manual de Entomología, para no hacer esta divulgación interminable, pueden leerse, esta especie presenta los distintivos siguientes:

Huevecillo.—Recién puesto, es blanco, pero muy pronto adquiere un tinte rojo pálido.

Larva.—Oval, alargada, de 4 milímetros de longitud y de coloración rosácea.

Hembra.—Sin alas; antes de la deposición de los huevecillos se presenta en forma oval alargada, con la porción anterior del cuerpo en confrontación de la posterior, algo atenuada, y con aspecto de una escama bombeada con una carena longitudinal. Coloración del cuerpo variable entre el amarillo verdoso al pardo-negro. Su contorno parece un óvalo regular, interrumpido en su extremidad posterior por una hendidura bien marcada.

Macho.—Desprovisto de aparato bucal, en gran parte de su vida. Con un solo par de alas, que son las anteriores; las posteriores están representadas por balancines. Es muy escaso su número y juega un papel insignificante, pues la multiplicación es partenogénica.

Biología.—Esta cochinilla tiene una sola generación anual. La pue-

soluciones de aceites pesados de alquitrán. Es de recomendar la fórmula siguiente:

Cal viva, 20 kgs.
Aceite pesado, 5 kd.
Agua, 75 litros.

Apagada, mediante un poco de agua, la cal, conviene que se reduzca a polvo, se le añade poco a poco, el aceite pesado, removiendo la mezcla de modo rápido. Cuando la cal se ha impregnado del aceite, se añade agua hasta cien litros.

Se aplica en el momento de la nascencia de las larvas, mediante una brocha. Es conveniente un segundo tratamiento.

Un Agrónomo.

(Se concluirá.)

Aumentó bastante

La recaudación de Aduanas

(De nuestro corresponsal en Gijón)

Según datos facilitados por esta administración, la recaudación de Aduanas en el pasado mes de Junio, ascendió en la de Gijón a 2.514.049 32 pesetas, con una diferencia en más sobre igual mes del año anterior de pesetas 978.979,26.



EXCURSIONES ESCOLARES.—Los niños de la escuela mixta de Argame (Morcin) durante la visita a «LA VOZ DE ASTURIAS» el viernes último.



Hembras adultas sobre un sarmiento